

**FUJIFILM**

# instax WIDE Evo™

**HYBRID INSTANT CAMERA**  
[INSTANT PRINT + DIGITAL TECHNOLOGIES]

**Használati útmutató (teljes verzió)**



- A firmware-verziótól függően a funkciók és a képernyők eltérhetnek a magyarázatokban szereplőktől.
- A firmware frissítése két módon lehetséges. A részleteket illetően tekintse meg a [FIRMWARE UPGRADE] részt. (29. o.)

## Tartalomjegyzék

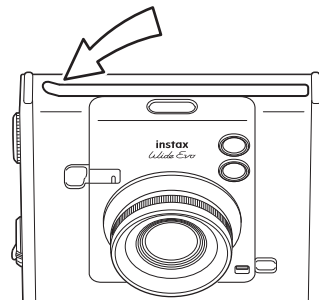
A fényképezőgép előkészítése .....	4
Használat előtt .....	4
Erről a fényképezőgépről.....	4
Főbb funkciók .....	4
Az okostelefon-alkalmazással elérhető funkciók....	4
A vállsúly rögzítése.....	5
A fényképezőgép részei .....	5
LCD képernyő kijelzője.....	7
A Kiválasztás és a MENU/OK gombok használata .....	8
Memóriakártya használata.....	8
Memóriakártya behelyezése .....	9
Memóriakártya eltávolítása .....	9
Az akkumulátor töltése .....	10
Töltési állapot jelzése, amikor a fényképezőgép ki van kapcsolva .....	10
Az instax™ WIDE filmkazetta behelyezése.....	10
Bekapcsolás/kikapcsolás .....	11
Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése.....	11
A nyelv és a dátum/idő beállítása .....	12
Alapvető műveletek – Felvétel/lejátszás/nyomtatás.....	13
Egyszerű fényképezés .....	13
Fényképek készítése .....	13
Fényképezés nagylátószögű módban.....	14
Szelfi készítése .....	15
Fényképezés AF/AE zár használatával.....	15
Fényképezési információk megtekintése .....	15
Képek megtekintése .....	16
Képek törlése.....	16
Egy képkockás kijelzés .....	16
4/9 képkockás kijelzés .....	16
Maradék film jelzése .....	17
Fényképezési információk megtekintése .....	17
Fényképek nyomtatása .....	18
Az instax™ WIDE filmkazetta eltávolítása .....	18
Rögzített adatok.....	19
Képek mentési helye.....	19
Ha nincs behelyezve memóriakártya .....	19
Ha van behelyezve memóriakártya .....	19
Mentett képek száma .....	19
Speciális műveletek – Felvétel .....	20
Különbéle felvételek — Közvetlen menü.....	20
A kép fényerejének beállítása .....	20
Fényképezés önkioldó használatával.....	20
Felvétel készítése vaku használatával .....	21
Fényforrás beállítása fényképezéskor .....	21
Makrófotó készítése.....	22
Tegye egyszerűbbé a fókuszálást.....	22
Fényképezés effektekkel.....	23
Effektek hozzáadása a fényképekhez.....	23
Objektíveffektek kiválasztása .....	23
Az objektíveffekt mértékének beállítása.....	23
Filmeffekt kiválasztása .....	24
Filmstílus kiválasztása .....	24
Effektkombináció meghatározása .....	25
Effektkombináció mentése.....	25
Kedvenc effektek előhívása.....	25
Objektíveffektek, filmeffektek és filmstílus visszaállítása.....	26
Képbeállítás lejátszás és nyomtatás közben .....	27
Különbéle lejátszások – Közvetlen menü .....	27
A kép pozíciójának elforgatása és beállítása .....	27
Kép kivágása .....	27
Nyomtatási minőség kiválasztása.....	28
A nyomtatott kép fényerejének beállítása .....	28
SETTINGS menü .....	29
Műveletek és opciók a SETTINGS menüben.....	29
Az alkalmazás áttekintése .....	31
Az okostelefon-alkalmazás összekapcsolásával elérhető funkciók .....	31
Az okostelefon-alkalmazás telepítése.....	31
Az akkumulátor cseréje.....	32
Az akkumulátor eltávolítása.....	32
Az akkumulátor behelyezése .....	32
Egyéb információk .....	33
Műszaki adatok.....	33
Hibaelhárítás .....	34

**FONTOS BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS** .....35

A fényképezőgép alapvető karbantartása .....35

Bluetooth® eszközök: Figyelmeztetések.....36

Kérjük, használat előtt húzza le a védőlapot.

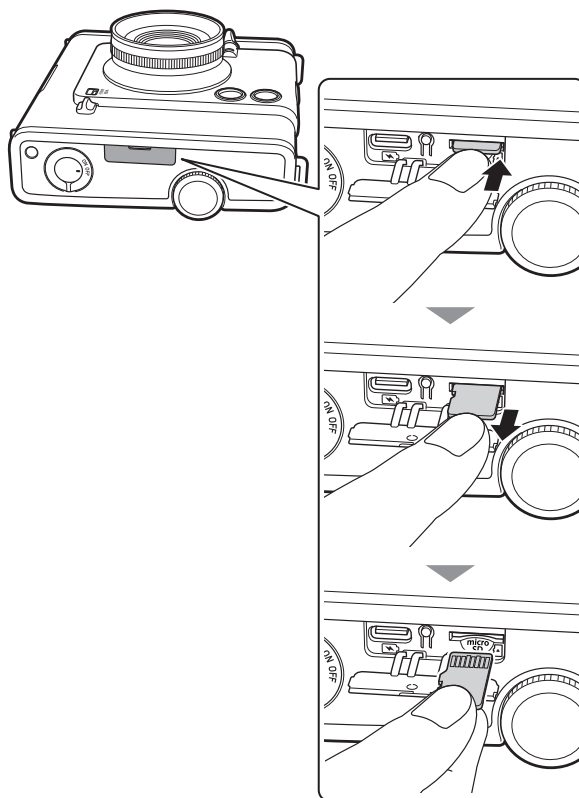


**⚠ Óvintézkedések az instax™ WIDE instant filmkazetta kezelésekor**

Ne nyissa ki a hátsó fedelet, amíg el nem használta az összes filmet; ellenkező esetben a film többi részét fénynek teszi ki, és az kifehéredik. Ez esetben a film már nem használható.

**⚠ Memóriakártya eltávolítása**

A memóriakártyát ujjával nyomva, lassan kiengedve vegye ki, hogy ne ugorjon ki a kártyanyílásból.



**Független JPEG csoport (IJG) licenck**

A szoftver részben a Független JPEG csoport munkáján alapul.

© 2025 FUJIFILM Corporation. Minden jog fenntartva.

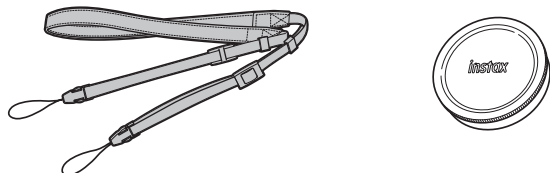
# A fényképezőgép előkészítése

## Használat előtt

A fényképezőgép használata előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre állnak-e az alábbi tartozékok:

### Mellékelt tartozékok

- USB Type-C kábel (BO38A34001) (1)
- Használati útmutató (1)
- Vállpánt (1)
- Objektívsapka (1)



- A vállpántot a vállára akasztva hordja, ne a nyaka körül.
- Ellenőrizze, hogy a szíj nem lóg-e a filmkiadó nyílás elé.
- Az akkumulátor gyárilag nincs teljesen feltöltve, a fényképezőgép használata előtt feltétlenül töltsse fel az akkumulátort.
- Külön erre a célra szolgáló USB Type-C kábel a kamera töltéséhez.

Olvasa el a „FONTOS BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS” (35. o.) részben a biztonsági információkat.

## Megjegyzések a fényképezőgép hulladékba helyezéséhez

### A fényképezőgépben egy beépített lítium-ion akkumulátor található.

A fényképezőgép hulladékba helyezésekor kövesse a helyi előírásokat, és azoknak megfelelően helyezze hulladékba. Kérjük, a hulladékként való elhelyezéssel kapcsolatos tanácsok megismeréséhez olvassa el a mellékelt KAPCSOLATTARTÁSI INFORMÁCIÓK lapot.

Amennyiben az Ön országa vagy régiója nem szerepel a lapon, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval.

### FIGYELEM

Ne vegye ki saját maga a beépített akkumulátort; ellenkező esetben sérülést szenvedhet.



Elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása a háztartásokban  
Az elektromos és elektronikus hulladékok ártalmatlanítása

(Az Európai Unióban és más, saját gyűjtőrendszerrel rendelkező országokban)

Ez a szimbólum, amelyet a terméken, a kézikönyvben, a garancialevélen és/vagy a csomagoláson is feltüntettünk, azt jelzi, hogy az adott termék nem tekinthető háztartási hulladéknak.

Ehelyett megfelelő, elektromos és elektronikus hulladékok újrahasznosításához létesült gyűjtőhelyen kell leadni.

A hulladék megfelelő kezelésével Ön megelőzi a további környezetszennyezés és emberi egészségre káros folyamatok negatív következményeinek kialakulását, amely egyébként megtörténne a hulladék nem megfelelő kezelése esetén.

Az anyagok újrahasznosítása segít megővni a környezeti erőforrásokat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy köztisztasági vállalathoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Az EU-n kívüli országok esetén: Ha ezt a terméket el kívánja dobni, kérjük, a helyes ártalmatlanításról tájékozódjon a helyi hatóságoknál.



Ez az elemeken vagy akkumulátorokon található szimbólum azt jelzi, hogy az adott elemek vagy akkumulátorok nem kezelhetők háztartási hulladékként.

### Vásárlóknak Törökországban:

EEE megfelel az irányelveknek.

## Erről a fényképezőgépről

### Főbb funkciók

- Fejezze ki egyéni látásmódját ahogyan Ön szeretné 10 objektíveffekttel, 10 filmeffekttel, az objektíveffekt fokozatainak beállításával és 6 filmstílussal. (\*2025. januári állapot)
- Készítsen nagylátószögű fényképeket az instax™ történetének legnagyobb látószögű lenszével. (\*2025. januári állapot)
- Készítsen fényképeket, miközben nézi az LCD kijelzőt, és mentse őket a fényképezőgép belső memóriájába vagy egy micro SD kártyára.
- Nyomtassa ki a digitális képeit, és alakítsa át őket instax™ instant fényképekké.
- Autentikus érzést keltő klasszikus kialakítás.
- Analóg stílusú működés objektívtárcsával, filmtárcsával, fokozatszabályozó tárcsával és nyomtatótárcsával.
- Az egyszerűbb önarcépkészítéshez szelfi tükörrel.

### Az okostelefon-alkalmazással elérhető funkciók

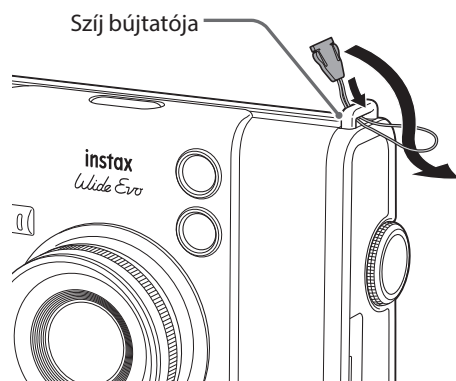
- **Közvetlen nyomtatás**  
Küldjön át egy képet az okostelefonról a fényképezőgépre, és nyomtassa ki az instax™ közvetlen nyomtatás funkcióval. A fénykép nyomtatása előtt, használhatja az okostelefon-alkalmazást a fénykép mozgatásához, elforgatásához, nagyításához vagy kicsinyítéséhez.
- **Távoli fényképezés**  
Vezérleje a fényképezőgép zárkioldóját az okostelefonjával, hogy könnyen tudjon távoli pillanatokot fényképezni.
- **Nyomatott képek mentése**  
A fényképezőgéppel készített nyomtatott fényképeket mentheti az okostelefonra telepített alkalmazásba. instax™ kereteket adhat hozzá fényképeihez, és mentheti azokat az okostelefonjára.
- **Adagolás észlelése**  
A [Discover Feed] az alkalmazásban bemutatja más felhasználók és a saját munkáját. Láthatja a használt effektet is.
- **Hozzáadás a kedvencekhez**  
Könnyen hozzáadhatja a korábban kinyomtatott munkák effektjeit vagy más felhasználók által használt effektet a fényképezőgép kedvenceihez.

# A fényképezőgép előkészítése

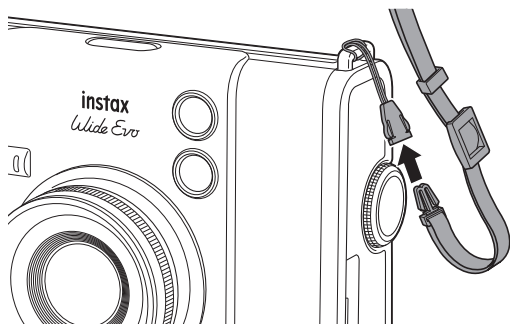
## A vállsíz rögzítése

Kövesse az alábbi lépéseket a szíj kamerához történő rögzítéséhez.

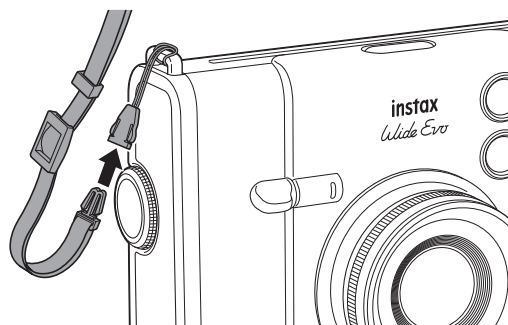
- 1** Dugja át a a szíj egyik végét a szíj kamerán található bújtatóján.



- 2** Rögzítse a szíjat a szíj végéhez.

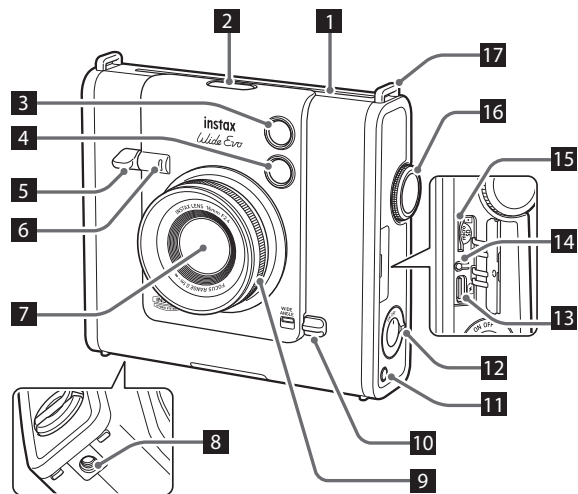


- 3** Rögzítse a szíj másik végét ugyanilyen módon.

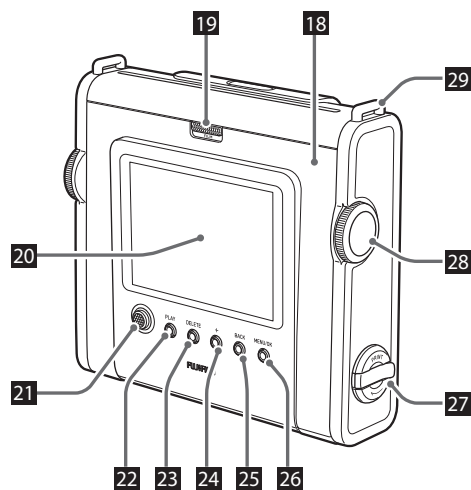


## A fényképezőgép részei

Eleje



Hátulnézet



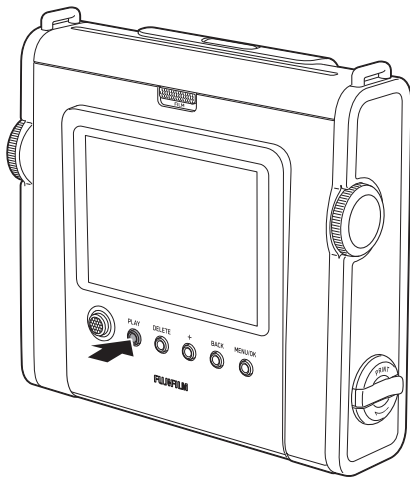
# A fényképezőgép előkészítése

- 1** Filmkiadó nyílás
- 2** Filmstílus gomb  
Hat filmstílust vált át.
- 3** Vaku  
A vaku működése a beállításoktól függ. A vaku ki is kapcsolható.
- 4** Szelfitükör  
A fénykép kompozíciójának ellenőrzéséhez, és hogy biztosan rajta legyen a képen, láthatja magát a szelfi tükörben.
- 5** Zárkioldó kar  
A témára fókuszáláshoz nyomja le félig a zárkioldó kart. A félig lenyomva tartott zárkioldó kart nyomja le teljesen a fényképezőgép zárjának működtetéséhez és a fénykép elkészítéséhez. Nyomja le a zárkioldó kart lejátszás módban a fényképezés módba való átkapcsoláshoz.
- 6** Önkioldó lámpa / Töltésjelző lámpa  
Az önkioldó lámpa / töltésjelző lámpa villog, ha az önkioldóval készít fényképet. Ezen kívül töltés közben is kigyullad, és kikapcsol a töltés befejezését követően.
- 7** Objektív
- 8** Állványrögzítő  
Ehhez a menetes furathoz rögzítheti az állványt.
- 9** Fokozatszabályozó tárcsa  
Beállítja az objektíveffekt mértékét.
- 10** WIDE ANGLE kapcsoló  
Csúsztassa felfelé a kapcsolót a Nagylátószögű mód aktiválásához.
- 11** Effekt-visszaállítás gomb  
Visszaállítja a kiválasztott objektíveffektet, filmeffektet és filmstílust az alapértelmezettre.
- 12** Főkapcsoló  
A fényképezőgép be- vagy kikapcsolása.
- 13** C típusú USB-csatlakozó  
Ez a fényképezőgép töltésére szolgáló USB-port. Az USB-port nem használható adatátvitelre.
- 14** Visszaállítás gomb  
Amennyiben a fényképezőgép nem működik megfelelően, nyomja meg ezt a gombot a kikapcsolás kényszerítéséhez. A visszaállítás gomb megnyomását követően kapcsolja ki a főkapcsolót, majd ismét be a fényképezőgép újraindításához. Ne használja a visszaállítás gombot a fényképezőgép normál működése közben. Ellenkező esetben a fényképp adatok törlődhetnek.
- 15** Micro SD kártyanyílás  
Lehetővé teszi egy micro SD kártya behelyezését.
- 16** Objektívtárcsa  
Tíz objektíveffektet vált át.
- 17** Szíj bújratója  
A szíj fényképezőgépre rögzítéséhez vezesse át a szíjon található zsinórt a vállpánt bújratóján.
- 18** Filmrekesz ajtaja  
A filmkazetta betöltésekor/kivételekor csúsztassa el a filmrekesz ajtajának zárját a filmrekesz ajtajának nyitásához, és felemelve nyissa ki azt. A filmrekesz ajtaját a teljes film felhasználásáig nem szabad kinyitni.
- 19** Filmrekesz ajtajának zárja  
Csúsztassa el a filmrekesz ajtajának zárját a filmrekesz ajtajának kinyitásához, hogy felemelve kinyithassa azt.
- 20** LCD monitor  
Az LCD kijelző fényképezés közben láthatja az éppen lefényképezni kívánt témát, és ellenőrizheti az elkészített felvételeket. Az LCD kijelző a menüket is megtekintheti és kiválaszthatja.
- 21** Választó gomb  
A menüelemek és az LCD kijelző megjelenő funkciók kiválasztásához a választógombot használhatja.
- 22** PLAY (mód) gomb  
Nyomja meg a LEJÁTSZÁS gombot az elkészített fényképek LCD kijelző való megjelenítéséhez. Fényképezés módban ez a gomb a lejátszás módba kapcsoláshoz használható.
- 23** DELETE (mód) gomb  
Törli az LCD kijelző megjelenített képet.
- 24** +(Function) gomb  
Nyomja meg a +(Function) gombot fényképezés módban az aktuális effektek LCD kijelző történő ellenőrzéséhez. El is mentheti és ismét előhívhatja az effekteket.
- 25** BACK (mód) gomb  
Az előző képernyőre való visszatéréshez nyomja meg a BACK gombot.
- 26** MENU/OK gomb  
A fényképezés vagy lejátszás során nyomja meg a MENU/OK gombot a menü LCD kijelző történő megjelenítéséhez. Ezzel a gombbal a menüelemeket is kiválaszthatja.
- 27** Nyomtatótárcsa  
Kinyomtatja az LCD kijelző megjelenített képet.
- 28** Filmtárcsa  
Tíz filmeffektet vált át.
- 29** Szíj bújratója  
A szíj fényképezőgépre rögzítéséhez vezesse át a szíjon található zsinórt a vállpánt bújratóján.

# A fényképezőgép előkészítése

## LCD képernyő kijelzője

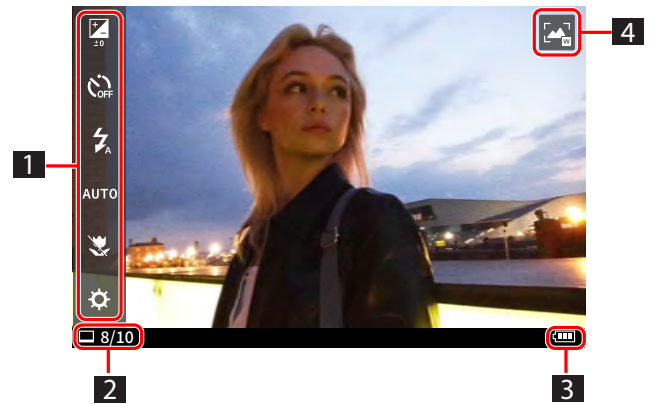
A fényképezőgép bekapcsolását követően az LCD monitoron megjelenik az élő nézet. Valahányszor megnyomja a PLAY gombot, a képernyő vált a felvételi képernyő és a lejátszási képernyő között. A MENU/OK gomb megnyomásával megjelenik a **Közvetlen menü**. A Közvetlen menü olyan menü, amellyel fényképezés/lejátszás/nyomatás közben módosíthatja a képeket.



- Amikor megjelenik a lejátszási képernyő, a zárkioldó kar megnyomásával átvált a felvételi képernyőre.

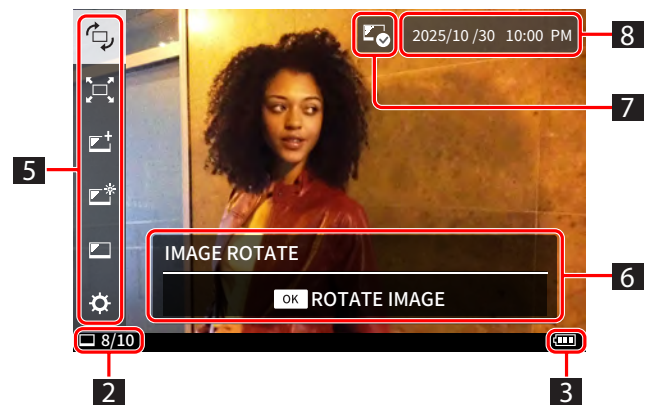
## ■ Fényképezés képernyő

A téma az LCD monitoron ellenőrizhető. Ez az állapot a **felvételi mód**.



## ■ Lejátszás képernyő

Fényképezés módban a PLAY gomb megnyomásával megjelenítheti a rögzített képet. Ezt az állapot a **lejátszási mód**.



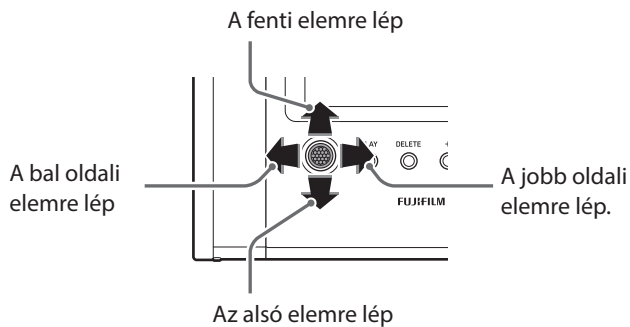
- 1** Közvetlen menü (fényképezés módban)  
A MENU/OK gomb megnyomásakor az LCD monitor bal oldalán jelenik meg. Beállíthatja az önkioldót, a vakut, a fényerőt és egyéb fényképezési beállításokat.
- 2** A kazettában maradt nyomatok
- 3** Akkumulátor töltöttségi szintje
- 4** Nagylátószögű mód  
Ez a jelölés nagylátószögű módban jelenik meg.
- 5** Közvetlen menü (lejátszás módban)  
A MENU/OK gomb megnyomásakor az LCD monitor bal oldalán jelenik meg. A kép helyzete, mérete, minősége, fényereje és egyéb képbeállítások módosíthatók lejátszás/nyomatás közben.
- 6** Használati útmutató  
A közvetlen menü használati útmutatója ezen a területen jelenik meg.
- 7** Előzőleg nyomtatott jelölés  
Ez a jelölés a korábban kinyomatott képeken jelenik meg.
- 8** Felvétel dátuma és ideje

# A fényképezőgép előkészítése

## A Kiválasztás és a MENU/OK gombok használata

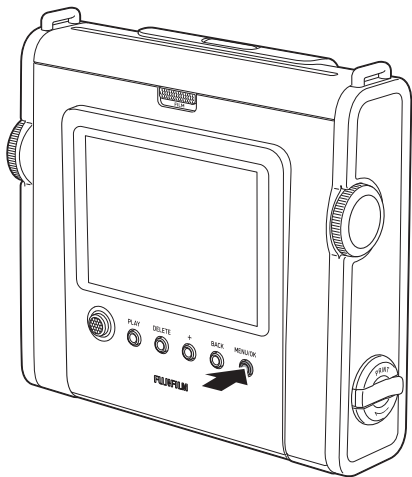
### ■ Választó gomb

Kiválaszt egy menüelemet.



### ■ MENU/OK gomb

Meghatározza a menüelemet vagy a kiválasztást.



## Memóriakártya használata

A fényképezőgép belső memóriája körülbelül 45 állóképet képes tárolni, de memóriakártya használatával több képet is tárolhat.

### A memóriakártyákkal kapcsolatos óvintézkedések

- Ez a fényképezőgép micro SD és micro SDHC memóriakártyákkal kompatibilis. A meghatározott típustól eltérő memóriakártya használata károsíthatja a fényképezőgépet.
- A memóriakártyák kis mérete miatt kisgyermekek véletlenül lenyelhetik. Tartsa gyermekektől távol. Azonnal forduljon orvoshoz, ha egy kisgyermek memóriakártyát nyelt le.
- **Ne kapcsolja ki a fényképezőgépet és ne vegye ki a memóriakártyát a memóriakártya formázása, illetve adatok rögzítése vagy törlése közben. A memóriakártya megsérülhet.**
- Ne használja vagy tárolja a memóriakártyát olyan környezetben, ahol statikus elektromosság vagy elektromos zaj keletkezhet.
- Ha statikus elektromossággal feltöltött memóriakártyát helyez a fényképezőgépbe, az a készülék meghibásodását okozhatja. Ha ez történik kapcsolja ki, majd ismét be a fényképezőgépet.
- Ne tegye a memóriakártyát a nadrágzsebébe. Amikor leül, nagy erőt fejthet ki a memóriakártyára, melynek következtében az eltörhet.
- A memóriakártya hosszú használatot követően felmelegedhet, de ez nem meghibásodás.
- Ne ragasszon semmilyen címkét a memóriakártyára. A címke leválhat, ami a fényképezőgép meghibásodását okozhatja.

### Óvintézkedések a memóriakártya számítógépen való használatakor

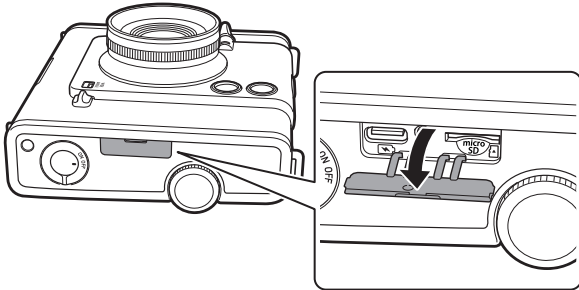
- Használat előtt mindenképpen formázza a nem használt memóriakártyákat, illetve formázza újra a számítógépen és egyéb eszközökön használt memóriakártyákat.
- Egy memóriakártya fényképezőgéppel történő megformázása esetén, fényképek készítésekor és rögzítésekor a mappák létrehozása automatikus. Ne használjon számítógépet a memóriakártyán található mappanevek vagy fájlnevek módosításához vagy törléséhez. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a memóriakártya használhatatlanná válik a fényképezőgép számára.
- Ne használja a számítógépet a memóriakártyán található képek törlésére. Mindig fényképezőgépet használjon erre a célra.
- Egy képfájl szerkesztésekor másolja vagy helyezze át a képfájlt merevlemezre vagy hasonló eszközre, majd a másolt vagy áthelyezett képfájlt szerkessze.



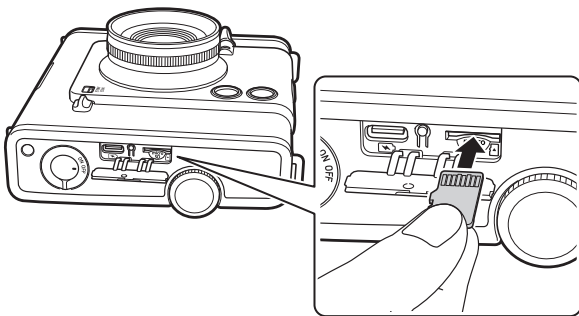
# A fényképezőgép előkészítése

## Memóriakártya behelyezése

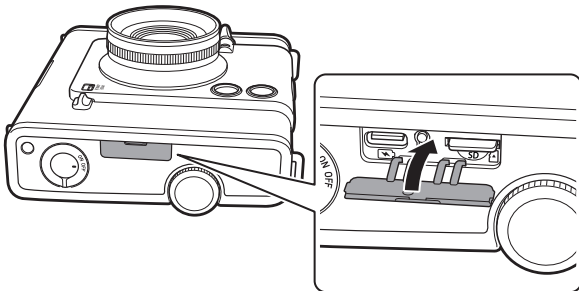
- 1 Nyissa ki a kártyanyílás fedelét.



- 2 Helyezze be a memóriakártyát teljesen a helyes irányba az ábrán látható módon, amíg kattanást nem hall.

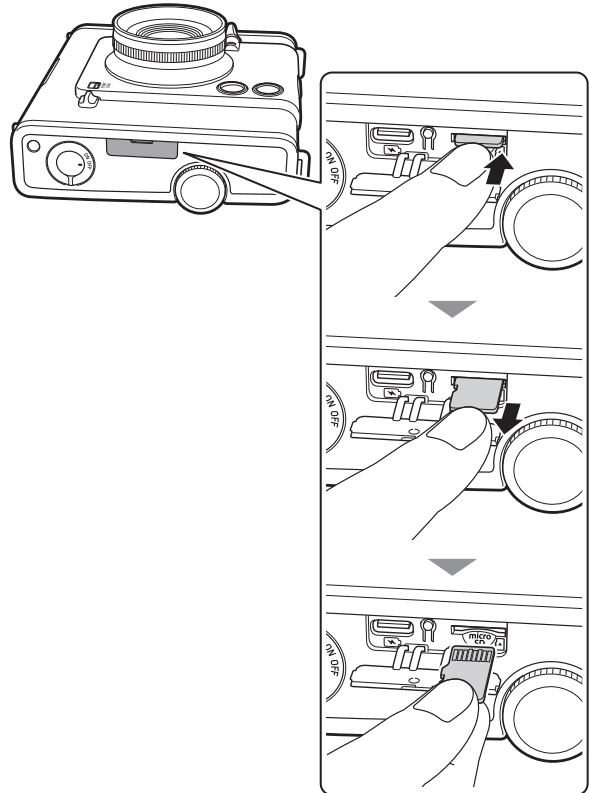


- 3 Zárja be a kártyanyílás fedelét.



## Memóriakártya eltávolítása

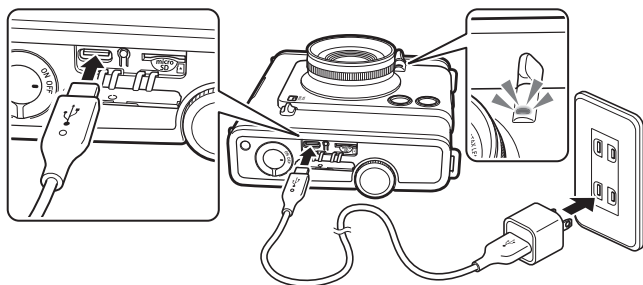
A memóriakártya kivételéhez nyomja le a kártyát az ujjával, majd finoman engedje fel az ujját, hogy kiugorjon a kártyanyílásból.



Ha hirtelen engedi fel az ujját a memóriakártya eltávolítása közben, a kártya kiugorhat. Lassan engedje fel az ujját.

# A fényképezőgép előkészítése

## Az akkumulátor töltése



Csatlakoztassa a kamerát a mellékelt USB Type-C kábel segítségével egy USB hálózati adapterhez (okostelefonjához mellékelve), majd csatlakoztassa az USB hálózati adaptert egy beltéri hálózati csatlakozó aljzatba.

- A töltés körülbelül 2–3 órát vesz igénybe.
- A töltő által leadott teljesítménynek legalább a rádióberendezés által igényelt 1,3 Watt és legfeljebb a maximális töltési sebesség eléréhez szükséges 2,5 Watt között kell lennie.

## Töltési állapot jelzése, amikor a fényképezőgép ki van kapcsolva

Töltés közben	Az önkilodó / töltésjelző lámpa világít.
Töltés befejezve	Az önkilodó / töltés lámpa kialszik.
Töltési hiba	Az önkilodó / töltésjelző lámpa villog.

## Töltés PC-ről:

- Csatlakoztassa a fényképezőgépet közvetlenül a számítógépre. Ne csatlakoztassa USB-hubon vagy billentyűzeten keresztül.
- Ha a számítógép töltés közben alvó módba kapcsol, akkor a töltés leáll. A töltés folytatásához lépjen ki az alvó módból, majd csatlakoztassa újra az USB Type-C kábelt.
- Előfordulhat, hogy az akkumulátor a specifikációk és a számítógép beállításai vagy használati körülményei miatt nem képes feltölteni.
- Külön erre a célra szolgáló USB Type-C kábel a kamera töltéséhez.

## Megjegyzések

- Az akkumulátor gyárilag nincs teljesen feltöltve, a fényképezőgép használata előtt feltétlenül töltse fel az akkumulátort.
- Az akkumulátorra vonatkozó megjegyzéseket lásd a „A fényképezőgép alapvető karbantartása” (35. o.) részben.

## Az instax™ WIDE filmkazetta behelyezése

### Figyelem

Ne nyissa ki a filmrekesz ajtaját, amíg el nem használta a filmet; ellenkező esetben a hátralévő film fényt kap és fehér színűvé válik, és a film a továbbiakban nem használható.

- A filmkazetta behelyezésekor soha ne nyomja meg a filmkazetta hátulján lévő két négyzet alakú lyukat.
- Soha ne használjon lejárt szavatosságú filmkazettát, ez ugyanis károsíthatja a fényképezőgépet.

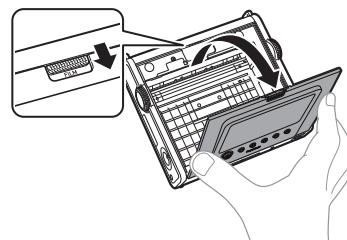
Csak FUJIFILM instax™ WIDE instant filmet használjon. instax™ SQUARE film és instax™ mini film nem használható.

### A filmkazettára vonatkozó megjegyzések

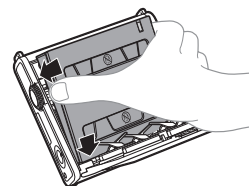
- Minden FUJIFILM instax™ WIDE filmkazetta egy fekete védőborítót és 10 filmlapot tartalmaz.
- Ne távolítsa el a filmkazettát a belső fóliacsomagolásból, amíg készen nem áll a film fényképezőgépbe történő behelyezése.
- A filmfedél automatikusan kattan, ha a filmrekesz ajtaja zárva van.

Részletes tájékoztatást a FUJIFILM instax™ WIDE instant film csomagolásán lévő használati útmutatóban és figyelmeztetésekben talál.

- 1 Csúsztassa el a filmrekesz ajtajának zárját, és nyissa ki a filmrekesz ajtaját.



- 2 A sárga jelek egymáshoz igazításával helyezze be a filmkazettát.

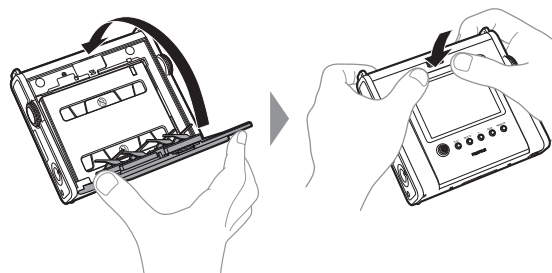


### Megjegyzés

Mindenképpen igazítsa egymáshoz a fényképezőgépen és a filmkazettán lévő sárga jelzéseket.

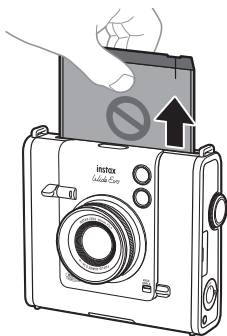
- 3 Zárja be a filmrekesz ajtaját.

Nyomja be a filmrekesz ajtaját, amíg a helyére nem kattann.



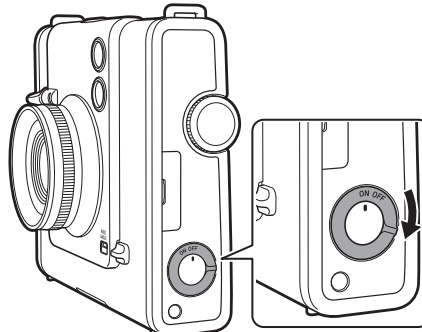
# A fényképezőgép előkészítése

- 4 Távolítsa el az automatikusan kiadott fekete védőfóliát.

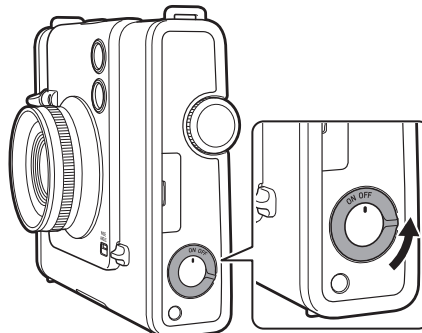


## Bekapcsolás/kikapcsolás

A fényképezőgép bekapcsolásához fordítsa el a főkapcsolót az óramutató járásával megegyező irányba.



A fényképezőgép kikapcsolásához fordítsa el a főkapcsolót az óramutató járásával ellentétes irányba.



- Amennyiben bizonyos ideig nem használja a fényképezőgépet, a készülék automatikusan kikapcsol. Ha a fényképezőgép automatikusan kikapcsol, a bekapcsolásához kapcsolja ki, majd ismét be a főkapcsolót.

## Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése

Az akkumulátor töltöttségi szintje az LCD képernyő alján látható.

Kijelző	Akkumulátor töltöttségi szintje
	Elegendő töltés maradt.
	A teljes töltés fele vagy annál kevesebb áll rendelkezésre. Töltés ajánlott.
	Alacsony töltöttség. Kérjük, töltsse fel a lehető leghamarabb.

- Amikor az akkumulátor lemerült, az LCD monitor közepén egy ikon () jelenik meg, és a készülék kikapcsol.

# A fényképezőgép előkészítése

## A nyelv és a dátum/idő beállítása

Amikor a vásárlás után először kapcsolja be a fényképezőgépet, a készülék felkéri, hogy állítsa be a dátumot és az időt a kiválasztott nyelvvel együtt.

Ez a beállítás később is konfigurálható. Ha később kívánja beállítani vagy újra beállítani, akkor állítsa be a [言語/LANG.] és a [DATE/TIME] alatt a SETTINGS menüben.

### 1 A készülék bekapcsolása.

- Amikor a vásárlást követően első alkalommal kapcsolja be a készüléket a nyelv beállítására szolgáló képernyő jelenik meg.

### 2 Mozgassa a választógombot felfelé vagy lefelé a használni kívánt nyelv kiválasztásához, majd nyomja meg a MENU/OK gombot.

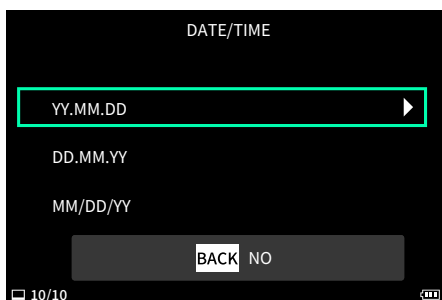
- Alapértelmezés szerint az [ENGLISH] van kiválasztva.



- Nyomja meg és tartsa lenyomva a választógombot felfelé vagy lefelé a következő oldalra lépéshez.

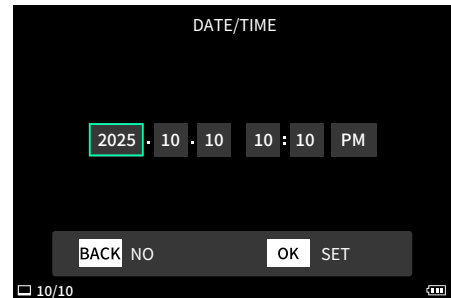


### 3 Mozgassa a választógombot felfelé vagy lefelé az év, a hónap és a dátum kiválasztásához ebben a sorrendben, majd nyomja meg a MENU/OK gombot.



### 4 Állítsa be az évet, hónapot, napot, órát és percet, majd nyomja meg a MENU/OK gombot.

Mozgassa a választógombot jobbra vagy balra a beállítandó elem kiválasztásához (év, hónap, nap, óra, perc), majd mozgassa a választógombot felfelé vagy lefelé a beállítani kívánt szám kiválasztásához.



### 5 Nyomja meg a MENU/OK gombot.

A nyelv és a dátum/idő beállítása megtörtént.

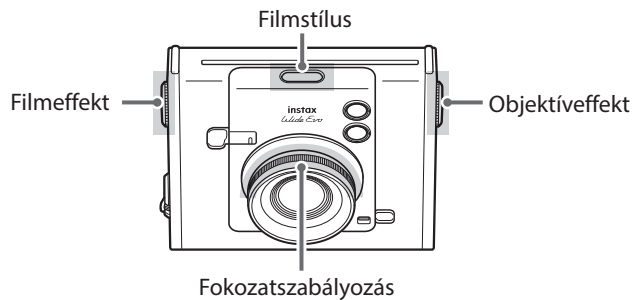
# Alapvető műveletek – Felvétel/Lejátszás/nyomtatás

## Egyszerű fényképezés

### Fényképek készítése

Ez a fejezet az egyszerű fényképezés folyamatát ismerteti.

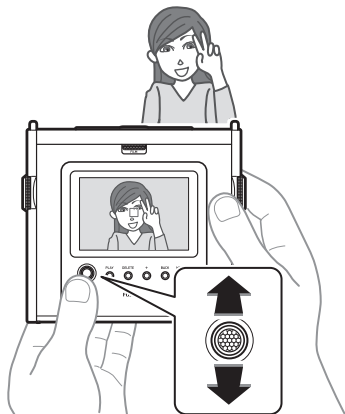
- 1 Kapcsolja be a készüléket.
- 2 Vegye kézbe a fényképezőgépet.
- 3 Válassza ki a kívánt effektet.



Az egyes effektek részleteiért tekintse meg a „Fényképezés effektekkel” (23. o.) részt.

### 4 Komponálja meg a képet.

Mozgassa a választógombot felfelé vagy lefelé a kompozíció beállításához. Mozgassa felfelé a választógombot a jelenet nagyításához, vagy mozgassa a választógombot lefelé a jelenet kicsinyítéséhez.



• A zoom funkció nem használható nagylátószögű módban.

### 5 A témára fókuszáláshoz nyomja le félig a zárkioldó kart.

Amikor a téma fókuszban van:



Hangjelzés szólal meg, és zöld AF keret jelenik meg az LCD képernyőn.

A [FACE DETECTION] bekapcsolt állapotában zöld AF keret jelenik meg azon személy arca körül, akinek az arcát a fényképezőgép felismeri. Lásd „Tegye egyszerűbbé a fókuszálást”. (22. o.)

Ha a téma nincs fókuszban:

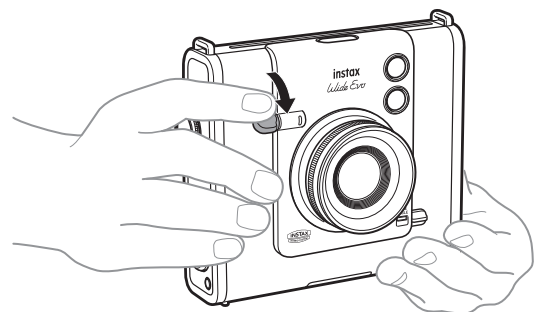


Egy piros AF keret jelenik meg az LCD képernyőn. Változtassa meg a kompozíciót, vagy használja az AF/AE zárat. Lásd „Fényképezés AF/AE zár használatával” (15. o.)

### 6 Nyomja le félig a zárkioldó gombot, majd nyomja be (teljesen le)

A zár kiold, és a fénykép elkészült.

A fénykép elkészítését követően a képet a belső memória vagy a memóriakártya tárolja.



• Az elkészített képek kinyomtatásához szükséges eljárást lásd a „Fényképek nyomtatása” részben. (18. o.)

# Alapvető műveletek – Felvétel/lejátszás/nyomtatás

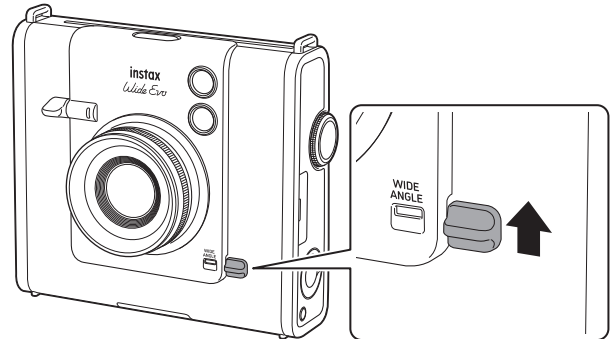
- Fényképezés közben a karjait támassza meg a testéhez szorítva, és tartsa a fényképezőgépet stabilan mindkét kezével.
- Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a fényképezőgépen az objektívet, miközben lenyomja a zárkioldó kart.
- A zárkioldó kart óvatosan nyomja le teljesen, hogy elkerülje a fényképezőgép elmozdulását, ami homályos fényképet eredményezhet.
- Ügyeljen rá, hogy ne takarja le a vakut vagy az objektívet az ujjával vagy a szíjjal.
- Rossz megvilágítás vagy ellenfény esetén a vaku felvillanhat, amikor teljesen lenyomja a zárkioldó kart. Módosíthatja a vaku beállításait úgy, hogy a vaku ne villanjon. (21. o.)

## A belső memóriával kapcsolatos óvintézkedések

- Ha a belső memória megtelt, a zár nem old ki, és nem tud fényképet készíteni. Töröljön képeket vagy használjon memóriakártyát.
- A fényképezőgép meghibásodása esetén előfordulhat, hogy a belső memóriában található képek megsérülnek vagy elvesznek.
- Javasoljuk, hogy a fontos képeket egy másik adathordozóra másolja biztonsági mentés céljából.
- Ha a fényképezőgépet javításra küldi, nem tudjuk garantálni a belső memóriába mentett adatok sértetlenségét.
- Előfordulhat, hogy a fényképezőgép javításánál ellenőriznünk kell a belső memóriában található adatokat.

## Fényképezés nagylátószögű módban

Nagylátószögű módban történő fényképezéshez csúsztassa a WIDE ANGLE kapcsolót felfelé.



Normál mód



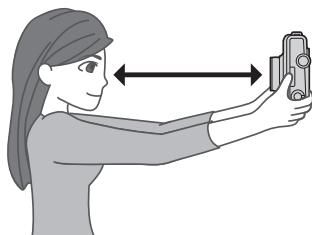
Nagylátószögű mód

# Alapvető műveletek – Felvétel/lejátszás/nyomtatás

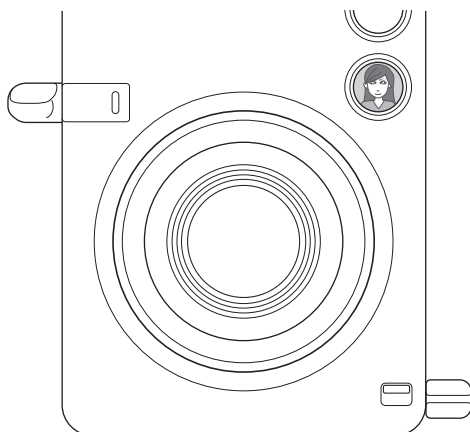
## Szelfi készítése

A Szelfi tükör segítségével önportrét készíthet.

- 1 Tartsa stabilan a fényképezőgépet úgy, hogy az objektív vége 30 - 50 cm-re legyen az arcától.**
  - Tartsa stabilan a fényképezőgépet, mivel az sötét környezetben különösen hajlamos a bemozdulásra.



- 2 Ellenőrizze a kompozíciót a Szelfi tükörben, és készítse el a felvételt.**



- Fényképezés közben ne nézzen bele a vakuba. A vaku átmenetileg elvakíthatja önt.

## Fényképezés AF/AE zár használatával

„AF zárnak” nevezzük, amikor fényképezés közben a zárkioldó kart félig lenyomva rögzíti a fókuszt, míg a zárkioldó kar megnyomása és nyomva tartása a fényerő rögzítéséhez az úgynevezett „AE zár”. Ez hasznos lehet, ha fényképezés közben a témát a képernyő közepén kívül szeretné elhelyezni.

- 1 Nyomja le félig a zárkioldó kart a téma élességének beállításához.**

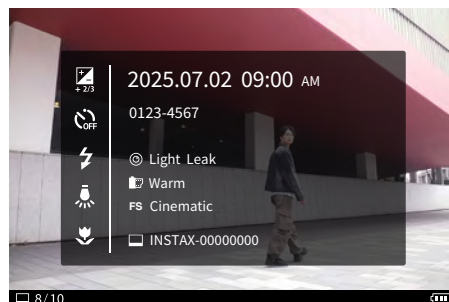
A zárkioldó kar félig történő lenyomásakor az AF vagy AE rögzül.
- 2 A kompozíció módosításához nyomja le félig és tartsa ebben a helyzetben a zárkioldó kart.**
- 3 Nyomja le teljesen a zárkioldó kart a fénykép elkészítéséhez.**


Javasoljuk, hogy az alábbi témák fényképezésekor használja az AE/AF zár lehetőséget, mivel ezekre nehéz lehet beállítani az élességet:

- Fényes tárgyak, pl. tükrök vagy autókarooszériák
- Nagy sebességgel mozgó tárgyak
- Egy üveg másik oldalán lévő tárgyak
- Sötét tárgyak, amelyek a fényt visszaverés nélkül elnyelik, például haj vagy szőr
- Nem szilárd halmazállapotú témák, például füst vagy láng
- Olyan téma, mely kevés kontrasztot mutat a háttérrel (pl. a háttér színével azonos színű ruhát viselő személy)
- Ha nagy kontrasztkülönbségek vannak az AF keretben és a téma közel van hozzá (például egy erősen kontrasztos háttér előtti téma)

## Fényképezési információk megtekintése

Fényképezés módban a BACK gomb megnyomása a következő információs képernyőt jeleníti meg az LCD monitoron. A fényképezés képernyőre való visszatéréshez nyomja meg ismét a BACK gombot.



Ha van behelyezve memóriakártya,  jel jelenik meg az információs kijelzőn.

# Alapvető műveletek – Felvétel/lejátszás/nyomtatás

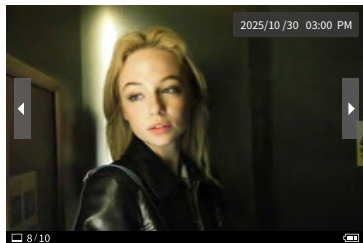
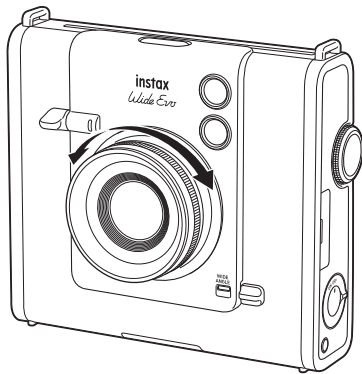
## Képek megtekintése

Az LCD monitoron megtekintheti az elkészített képeket.

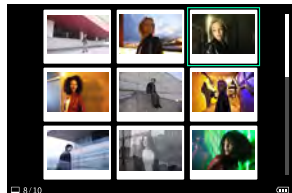
- 1 Kapcsolja be a készüléket.**
- 2 Nyomja meg a PLAY gombot.**  
Az utoljára készített kép jelenik meg.
- 3 A megtekinteni kívánt kép kiválasztásához mozgassa a választógombot balra vagy jobbra.**
  - Nyomja le teljesen a zárkioldó kart, vagy nyomja meg a PLAY gombot, hogy visszatérjen a felvételkészítési képernyőre.

### ■ A megjelenített képek számának módosítása

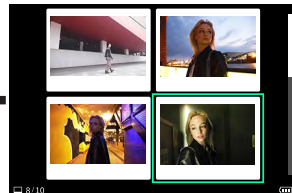
Amikor megjelenik a lejátszási képernyő, forgassa el a fokozatszabályozó tárcsát a megjelenített képkockák számának módosításához.



Egy képkockás kijelzés



9 képkockás kijelzés



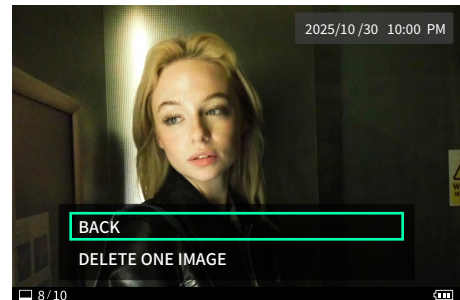
4 képkockás kijelzés

## Képek törlése

Törölheti a felesleges képeket. Egyszerre több képet is törölhet.

### Egy képkockás kijelzés

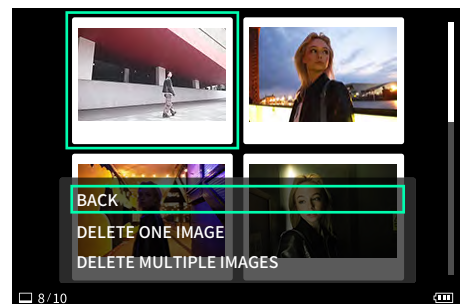
- 1 Mozgassa a választógombot balra vagy jobbra a törölni kívánt kép kiválasztásához.**
- 2 Nyomja meg a DELETE gombot.**  
Megjelenik a törlés menü.



- 3 Mozgassa a választógombot felfelé vagy lefelé a [DELETE ONE IMAGE] kiválasztásához, majd nyomja meg a MENU/OK gombot.**
- 4 Nyomja meg a MENU/OK gombot.**  
A kiválasztott kép törlődik.
  - A törlés megszakításához nyomja meg a BACK gombot.

### 4/9 képkockás kijelzés

- 1 A törölni kívánt kép kiválasztásához mozgassa a választógombot fel, le, balra vagy jobbra.**

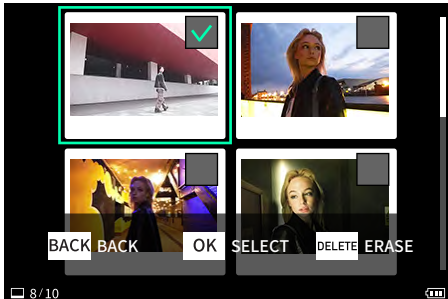


- 2 Nyomja meg a DELETE gombot.**  
Megjelenik a törlés menü.
- 3 Mozgassa a választógombot felfelé vagy lefelé a [DELETE ONE IMAGE] vagy a [DELETE MULTIPLE IMAGES] kiválasztásához, majd nyomja meg a MENU/OK gombot.**



# Alapvető műveletek – Felvétel/lejátszás/nyomtatás

- 4** Ha a [DELETE MULTIPLE IMAGES] van kiválasztva, mozgassa a választógombot felfelé, lefelé, balra vagy jobbra a törölni kívánt képek kiválasztásához, majd nyomja meg a MENU/OK gombot.  
A kiválasztott képeken a ✓ jelölés látható.



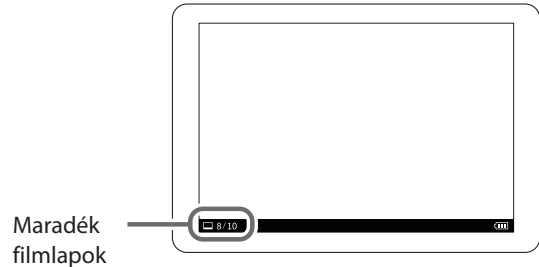
- 5** Ha az összes törölni kívánt képet kijelölte, nyomja meg a DELETE gombot.

A kiválasztott képek törlődnek.

- A törlés megszakításához nyomja meg a BACK gombot.

## Maradék film jelzése

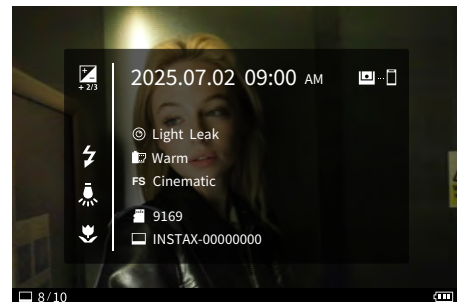
A maradék filmlapok száma a képernyő alján látható.




- A film kezelését illető további részletekért lásd a FUJIFILM instax™ WIDE instant film használati útmutatóját.
- A film előhívása körülbelül 90 másodpercet vesz igénybe (az időtartam a hőmérséklettől függően változó).

## Fényképezési információk megtekintése

Lejátszás módban a BACK gomb megnyomása a következő információs képernyőt jeleníti meg az LCD monitoron. Az eredeti képernyőre való visszatéréshez nyomja meg ismét a BACK gombot.



Ha van behelyezve memóriakártya, a  jel jelenik meg az információs kijelzőn.

# Alapvető műveletek – Felvétel/lejátszás/nyomtatás

## Fényképek nyomtatása

Kinyomtathatja a fényképeket. Nyomtatás előtt beállíthatja a kép elforgatását, a zoomot, a minőséget és a fényerőt.

### 1 Nyomja meg a PLAY gombot.

A fényképezőgép átkapcsol lejátsszás módba.

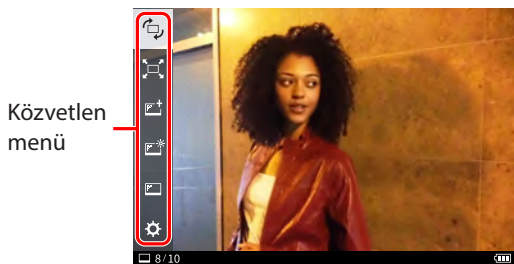


### 2 A nyomtatni kívánt kép kiválasztásához mozgassa a választógombot balra vagy jobbra.



### 3 Szükség szerint forgassa, nagyítsa, állítsa be a képminőséget és a fényerőt

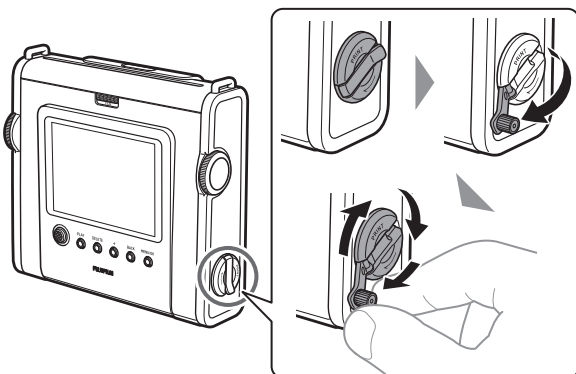
Nyomja meg a MENU/OK gombot a SETTINGS menü megjelenítéséhez. Mozdassa a kiválasztó gombot felfelé vagy lefelé egy elem kiválasztásához, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a MENU/OK gombot.



További információkért lásd: „Különböző lejátsszások – Közvetlen menü”. (27. o.)

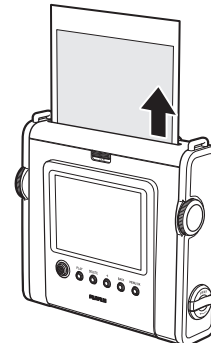
### 4 Emelje meg a nyomtatótárcsa karját, és a nyomtatáshoz forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba.


Az LCD monitor jobb oldalán lévő nyomtató méret skálája a nyomtatótárcsa mozgásával együtt emelkedik. Amikor eléri a tetejét, megkezdődik a nyomtatás.



- Ha a nyomtatótárcsát az óramutató járásával ellentétes irányba forgatja, mielőtt a skála elérné a tetejét, a nyomtatás felfüggeszthető.
- Ha a forgatókart nem forgatja el addig, amíg a skála eléri a tetejét, a skála leereszkedik.

### 5 Mikor már nem hallható a filmkiadást jelző hangjelzés, fogja meg a kiadott film végét, és távolítsa el.

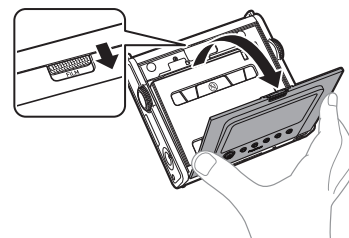


- A  jelölés megjelenik a nyomtatott képen.
- A közvetlen menüből is nyomtathat.

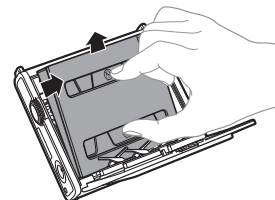
- Ügyeljen rá, hogy ne akadjon be az ujja vagy a fényképezőgép szíja a filmkiadó nyílásba.
- Okostelefon-alkalmazással párosítva különböző kereteket is hozzáadhat a fényképekhez. További információkért látogasson el az instax™ webhelyére. [https://instax.com/wide\\_evo/](https://instax.com/wide_evo/)

## Az instax™ WIDE filmkazetta eltávolítása

### 1 Csúsztassa el a filmrekesz ajtajának zárját, és nyissa ki a filmrekesz ajtaját.



### 2 Fogja meg a filmkazettát a négyzet alakú lyukaknál, és húzza ki a fényképezőgépből.



# Rögzített adatok

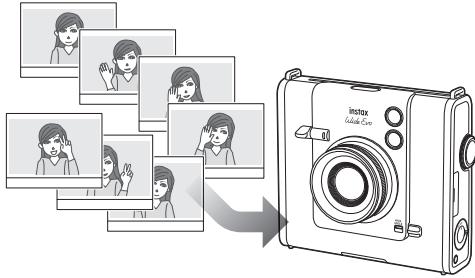
## Képek mentési helye

A képek mentési helye attól függ, hogy be van-e helyezve a memóriakártya vagy sem.

### Ha nincs behelyezve memóriakártya

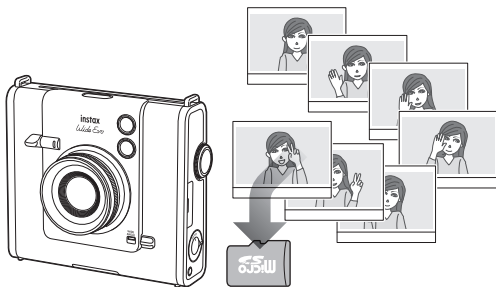
Ha memóriakártya behelyezése nélkül készít felvételt, a felvételi adatok a fényképezőgép belső memóriájába kerülnek.

- Vegye figyelembe a belső memóriában lévő képek maximális számát.



### Ha van behelyezve memóriakártya

Ha be van helyezve memóriakártya, a készülék az adatokat a memóriakártyára menti, nem pedig a fényképezőgép belső memóriájába.



- A fényképezőgép belső memóriájában vagy a microSD kártyán tárolt képek nem törlődnek automatikusan. Ha a képek megteltek, törölje őket.

## Mentett képek száma

Az alábbiakban láthatja a menthető képek számát.

### Készíthető képek száma

	Belső memória	Ha van behelyezve memóriakártya
A nagyítószozógú módtól eltérő képek	2 560 × 1 920 képpont Körülbelül 45 kép	2 560 × 1 920 képpont Körülbelül 850 kép 1 GB-onként
Képek nagyítószozógú módban		4 608 × 3 456 képpont Körülbelül 280 kép 1 GB-onként

# Speciális műveletek – Felvétel

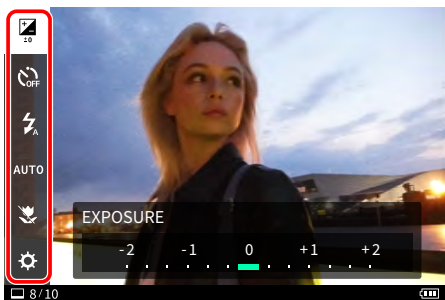
## Különféle felvételek — Közvetlen menü

Nyomja meg a MENU/OK gombot a felvételi képernyőn a közvetlen menü megjelenítéséhez az alábbi fényképezési módok megváltoztatásához.

### A kép fényerejének beállítása

Állítsa be a kép fényerejét. Ezt a funkciót akkor használhatja, ha a téma túl világos vagy túl sötét, vagy ha a kontraszt (a világos és sötét közötti eltérés) a téma és a háttér között túl nagy.

- 1 Mozgassa a választógombot fel vagy le a  kiválasztásához.



- 2 Mozgassa a választógombot balra vagy jobbra az expozíció javításához.

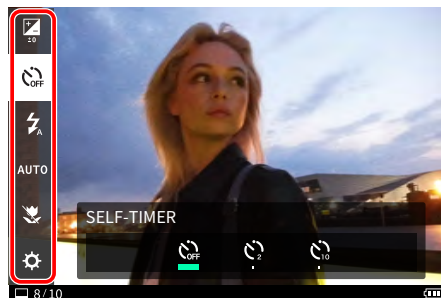
- Mozgassa a választógombot jobbra az expozíció korrigálásához, a + oldalra a teljes kép világosításához.
- Mozgassa a választógombot balra az expozíció beállításához, a - oldalra a teljes kép sötétítéséhez.



- 3 Nyomja le teljesen a zárkioldó kart.


## Fényképezés önkioldó használatával

Használja az önkioldót, ha a fotós is szerepel a csoportképen, illetve azért, hogy megakadályozza a fényképezőgép elmozdulását az Exponáló kar megnyomása közben.

- 1 Mozgassa a választógombot fel vagy le a  kiválasztásához.



- 2 Mozgassa a választógombot balra vagy jobbra a  vagy  kiválasztásához.

- Ha nem szeretne beállítani önkioldót, válassza az  lehetőséget.

- 3 Nyomja le teljesen a zárkioldó kart.

Elindul a visszaszámlálás.

**A  kiválasztása esetén:**

A zárkioldó kar lenyomásakor az önkioldó lámpa villog.

**A  kiválasztása esetén:**

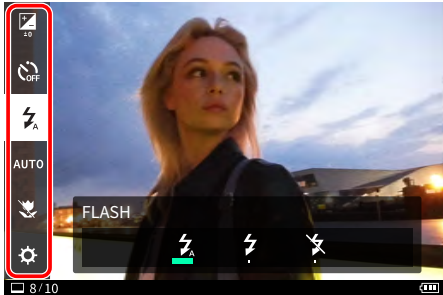
A zárkioldó kar megnyomásakor az önkioldó lámpája kigyullad, és a fénykép készítése előtt kettő másodperccel villogni kezd.

Az önkioldó működésének megszakításához nyomja meg a BACK gombot.

## Felvétel készítése vaku használatával

Használja a vakut éjszakai vagy sötét környezetben történő fényképezéshez. Megváltoztathatja a vaku beállítását, hogy a vaku ne villanjon.

- 1 **Mozgassa a választógombot fel vagy le a [Z] kiválasztásához.**



- 2 **Mozgassa a választógombot balra vagy jobbra a vaku beállításának kiválasztásához.**
  - A vaku beállításával kapcsolatos részletekért lásd: „Vaku típusok”.
- 3 **Nyomja le teljesen a zárkioldó kart.**

A vaku felvillan a fénykép elkészítésekor.

### ■ Vaku típusok

#### ⚡ AUTO FLASH

A vaku automatikusan villan, ha a környezet sötét. Ez a beállítás a legtöbb helyzetben megfelelő.

#### ⚡ FORCED FLASH

A vaku a környező fénytől függetlenül villan. Akkor használja, ha a téma sötét a háttérvilágítás miatt.

#### ✂ SUPPRESSED FLASH

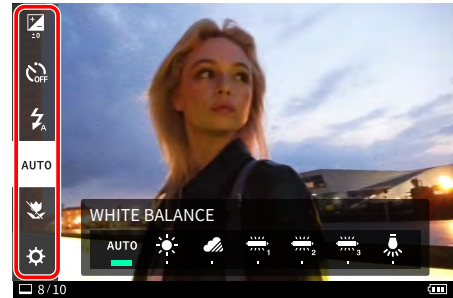
A vaku automatikusan még akkor sem villan, ha a környezet sötét. Ez a beállítás olyan helyeken megfelelő, ahol a vakus fotózás tilos.

Ha sötét környezetben fényképez vaku használata nélkül, a fényképezőgépet ajánlott stabilan elhelyezni egy asztalon vagy hasonló felületen.

## Fényforrás beállítása fényképezéskor

A fehéregyensúly fényforráshoz, például napfényhez vagy mesterséges megvilágításhoz igazításával, fényképezéskor a színek valószínűbbek lesznek.

- 1 **Mozgassa a választógombot fel vagy le a [AUTO] kiválasztásához.**



- 2 **Mozgassa a választógombot balra vagy jobbra a beállítások egyikének kiválasztásához.**
  - A fehéregyensúly beállításainak részleteit lásd: „Fehéregyensúly típusai”.
- 3 **Nyomja le teljesen a zárkioldó kart.**

### ■ Fehéregyensúly típusai

#### AUTO AUTO

A fényképezőgép automatikusan beállítja a fehéregyensúlyt. A normál fényképezéshez az AUTO beállítás használata ajánlott.

#### ☀ FINOM

Kültéri fotózáshoz jó időben.

#### ☁ ÁRNYÉK

Felhős napokon vagy árnyékban történő fényképezéshez.

#### ☀<sub>1</sub> NEONFÉNY-1

Nappali fénycsöves megvilágítás melletti fényképezéshez.

#### ☀<sub>2</sub> NEONFÉNY-2

Nappali fehér fényű fénycsöves megvilágítás melletti fényképezéshez.

#### ☀<sub>3</sub> NEONFÉNY-3

Fehér fényű fénycsöves megvilágítás melletti fényképezéshez.

#### 💡 IZZÓLÁMPA

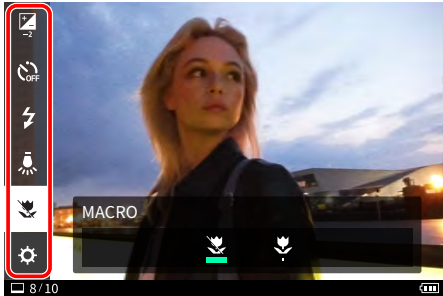
Villanykörte vagy izzólámpa melletti fényképezéshez.

# Speciális műveletek – Felvétel

## Makrófotó készítése

A makrófotózást akkor használja, ha közeli felvételt szeretne készíteni a témáról.

- 1 **Mozgassa a választógombot fel vagy le a [👉] kiválasztásához.**



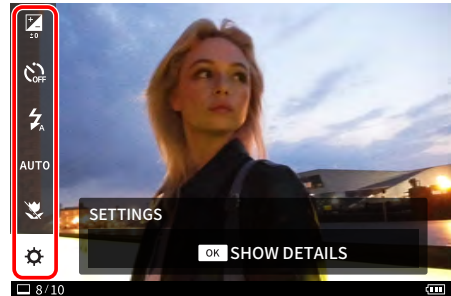
- 2 **Mozgassa a választógombot balra vagy jobbra a [👉] kiválasztásához.**
- 3 **Nyomja le teljesen a zárkioldó kart.**  
A makrófotózás befejeződött.

A makró mód törléséhez válassza a [👉] gombot.

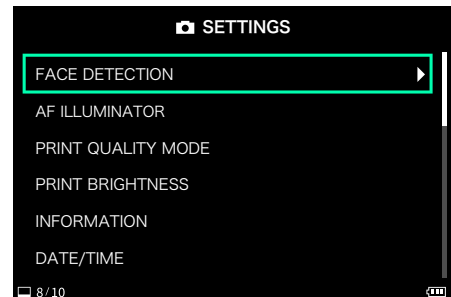
## Tegye egyszerűbbé a fókuszálást

A SETTINGS menü segítségével módosítsa az arcérzékelést és az AF megvilágítás beállításait.

- 1 **Nyomja meg a MENU/OK gombot.**  
Megjelenik a közvetlen menü.



- 2 **Mozgassa a választógombot felfelé vagy lefelé a [👉] kiválasztásához, majd nyomja meg a MENU/OK gombot.**  
Megjelenik a SETTINGS menü.



- 3 **Mozgassa a választógombot felfelé vagy lefelé a beállítani kívánt elem kiválasztásához.**  
• Az egyes elemek részleteiért tekintse meg a „SETTINGS menü elemei” részt.
- 4 **Beállítások módosítása.**
- 5 **Nyomja meg a MENU/OK gombot.**  
A beállítások életbe lépnek, és a fényképezőgép visszatér a fényképezés képernyőre.

### ■ SETTINGS menü elemei

#### FACE DETECTION

A [FACE DETECTION] bekapcsolt állapotában a fényképezőgép érzékeli a személy arcát, és az archoz mérten állítja be az élességet vagy a fényerőt a háttér helyett, hogy a személy fényesen kitűnjön.

#### AF ILLUMINATOR

Ha a BE lehetőséget választja, az AF ILLUMINATOR világítani kezd az Exponáló kar feléig történő lenyomásától kezdve egészen addig, amíg a téma fókuszba nem kerül, ami megkönnyíti az élességállítást sötét témák esetében.

- A jelenettől függően előfordulhat, hogy nehéz élességet állítani, még az AF ILLUMINATOR bekapcsolt állapotában is.
- Ha a témát túl közelről fényképezi, az AF ILLUMINATOR hatása nem biztos, hogy elégséges.
- Az AF ILLUMINATOR nem használható emberi szem közelében.

# Fényképezés effektekkel

## Effektek hozzáadása a fényképekhez

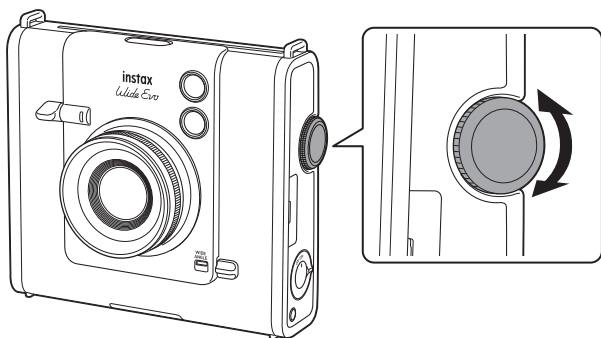
A fényképezőgép háromféle effektet kínál: objektíveffektek, filmeffektek és filmstílusok.

A kedvenc elmentett objektíveffektek, filmeffektek és filmstílusok előhívása a + (Function) gomb megnyomásával is lehetséges.

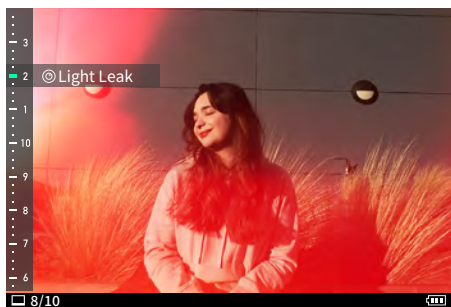
## Objektíveffektek kiválasztása

Kövesse az alábbi lépéseket az alkalmazni kívánt objektív effekt típusának kiválasztásához.

- 1 Lépjen a fényképezés képernyőre.
- 2 Forgassa el az objektívtárcsát az objektíveffekt típusának kiválasztásához.



Az alábbi útmutató a képernyő bal oldalán jelenik meg.

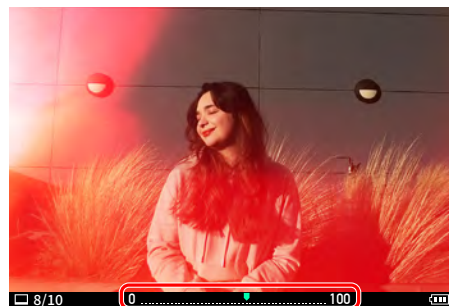


- A beállított objektív effekt törléséhez nyomja meg a [Normal] lehetőséget az objektív effekt típusai között.
- Nyomja meg az effekt-visszaállítás gombot a beállított objektíveffekt, filmeffekt és filmstílus törléséhez.

## Az objektíveffekt mértékének beállítása

Beállíthatja az objektíveffekt szintjét.

- 1 Lépjen a fényképezés képernyőre.
- 2 Forgassa el az objektívtárcsát az objektíveffekt típusának kiválasztásához.
- 3 Forgassa el a fokozatszabályozó tárcsát az objektíveffekt mértékének beállításához. Állítsa be a kívánt fokozatot a képernyő megtekintése közben.



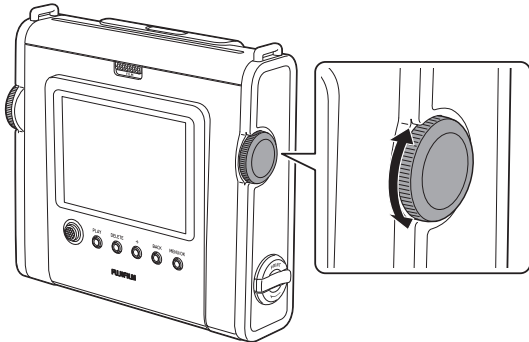
Fokozatbeállítás szintje

# Fényképezés effektekkel

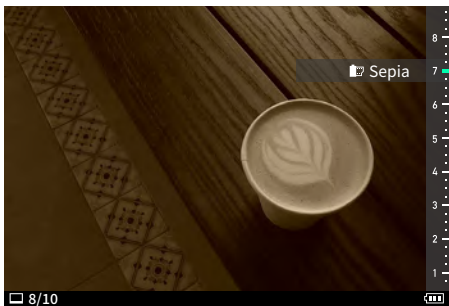
## Filmeffekt kiválasztása

Kövesse az alábbi lépéseket a film effekt típusának kiválasztásához.

- 1 Lépjen a fényképezés képernyőre.
- 2 Fordítsa el a filmtárcsát a film effekt típusának kiválasztásához.



Az alábbi útmutató a képernyő jobb oldalán jelenik meg.



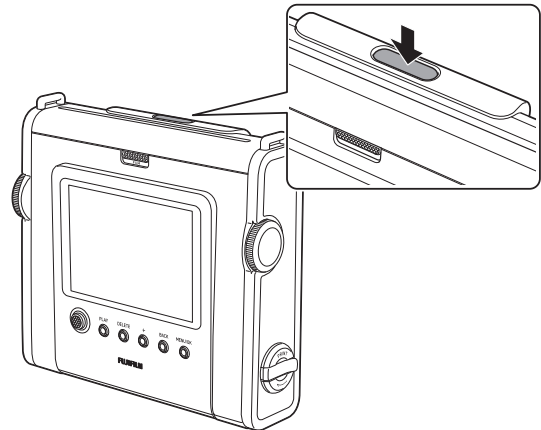
- A beállított film effekt törléséhez nyomja meg a [Normal] lehetőséget a film effekt típusai között.
- Nyomja meg az effekt-visszaállítás gombot a beállított objektíveffekt, filmeffekt és filmstílus törléséhez.

## Filmstílus kiválasztása

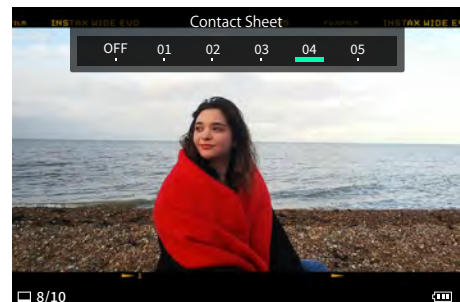
Kövesse az alábbi lépéseket a filmstílus típusának kiválasztásához.

- 1 Lépjen a fényképezés képernyőre.
- 2 Nyomja meg többször a filmstílus gombot a filmstílus típusának kiválasztásához.

Ha filmstílust választ, a filmstílus gombon lévő LED világítani kezd. (Amikor a [Film Style LED] beállítása a SETTINGS menüben [ON])



Az alábbi útmutató jelenik meg.



- A beállított filmstílus törléséhez válassza az [OFF] lehetőséget a filmstílus típusai közül.
- Nyomja meg az effekt-visszaállítás gombot a beállított objektíveffekt, filmeffekt és filmstílus törléséhez.



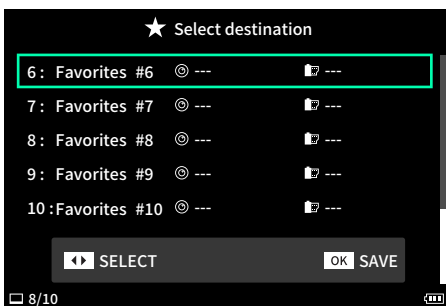
# Fényképezés effektekkel

## Effektkombináció meghatározása

Kedvenc effektjeinek kombinációját regisztrálhatja. A + (Funkció) gomb megnyomásával előhívhat egy mentett effekt kombinációt.

### Effektkombináció mentése

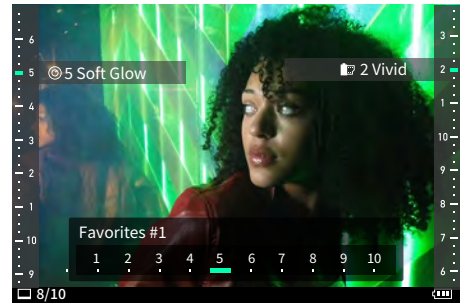
- 1 Lépjen a fényképezés képernyőre.
- 2 Forgassa el az objektívtárcsát az objektíveffekt típusának kiválasztásához.
- 3 Forgassa el a filmtárcsát a filmeffekt típusának kiválasztásához.
- 4 Nyomja meg többször a filmstílus gombot a filmstílus típusának kiválasztásához.
- 5 Nyomja meg a + (Funkció) gombot.
- 6 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 7 Mozgassa a választógombot felfelé vagy lefelé a [Favorite[1]] – [Favorite[10]] kiválasztásához. Legfeljebb tíz effektkombinációt menthet el.



- 8 Nyomja meg a MENU/OK gombot. Az effekt mentése megtörtént.

### Kedvenc effektek előhívása

- 1 Lépjen a fényképezés képernyőre.
- 2 Nyomja meg kétszer a + (Funkció) gombot.
- 3 Mozgassa a választógombot balra vagy jobbra a [Favorite[1]] – [Favorite[10]] kiválasztásához. Az effekt alkalmazása.

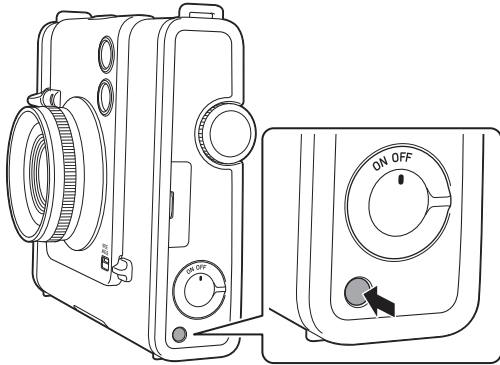


# Fényképezés effektekkel

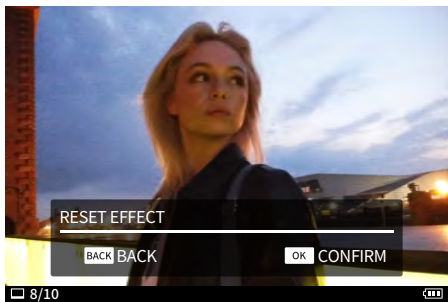
## Objektíveffektek, filmeffektek és filmstílus visszaállítása

Állítsa vissza normál értékre az objektíveffekteket, a filmeffekteket és a filmstílust beállításait.

- 1 Nyomja meg az effekt-visszaállító gombot.



- 2 Nyomja meg a MENU/OK gombot.  
A beállított effekt és stílus visszaáll.



# Képbeállítás lejátszás és nyomtatás közben

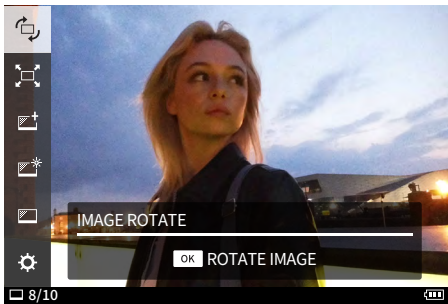
## Különbéféle lejátszások – Közvetlen menü

Nyomja meg a MENU/OK gombot a lejátszás képernyőn a közvetlen menü megjelenítéséhez az alábbi lejátszási/nyomtatási módok megváltoztatásához.

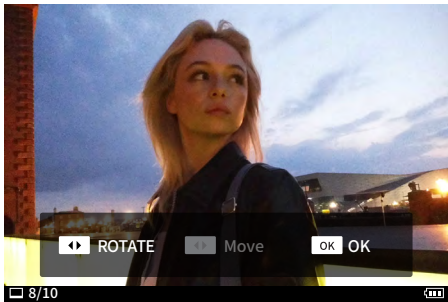
A lejátszás képernyő megjelenítésére vonatkozó információ a 16. oldalon található.

### A kép pozíciójának elforgatása és beállítása

- 1 A megtekinteni kívánt fénykép kiválasztásához mozgassa a választógombot balra vagy jobbra.
- 2 Nyomja meg a MENU/OK gombot.  
Megjelenik a közvetlen menü.
- 3 Mozgassa a választógombot fel vagy le a [↶] kiválasztásához.



- 4 Nyomja meg a MENU/OK gombot.  
Megjelenik a képforgatási segéd.

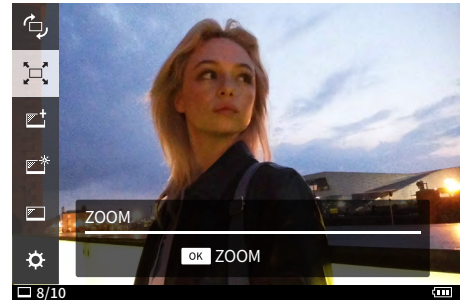


- 5 Mozgassa a választógombot balra vagy jobbra a kép tájolásának kiválasztásához.
- 6 Mozgassa a kiválasztó gombot fel vagy le a kép pozíciójának kiválasztásához.  
• A nagyított képek nem helyezhetők át.
- 7 Nyomja meg a MENU/OK gombot.  
Megjelenik a módosított kép.

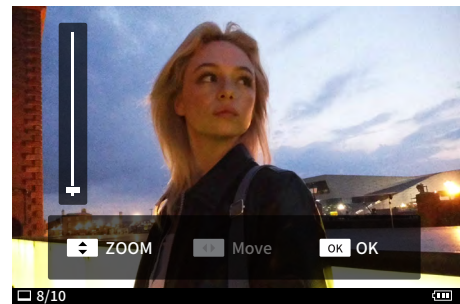
### Kép kivágása

A képeit kivághatja.

- 1 A megtekinteni kívánt fénykép kiválasztásához mozgassa a választógombot balra vagy jobbra.
- 2 Nyomja meg a MENU/OK gombot.  
Megjelenik a közvetlen menü.
- 3 Mozgassa a választógombot fel vagy le a [↶] kiválasztásához.



- 4 Nyomja meg a MENU/OK gombot.  
Megjelenik a zoom/mozgatás segéd.




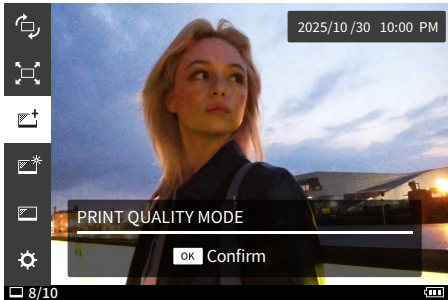
- 5 Mozgassa a választógombot fel vagy le a kép méretének beállításához.
- 6 Mozgassa a választógombot balra vagy jobbra a kép pozíciójának beállításához.
- 7 Nyomja meg a MENU/OK gombot.  
Megjelenik a módosított kép.

# Képbeállítás lejátszás és nyomtatás közben

## Nyomatási minőség kiválasztása

Nyomatáskor kiválaszthatja a nyomtatási minőséget.


- 1 A megtekinteni kívánt fénykép kiválasztásához mozgassa a választógombot balra vagy jobbra.**
- 2 Nyomja meg a MENU/OK gombot.**  
Megjelenik a közvetlen menü.
- 3 Mozgassa a választógombot fel vagy le a  kiválasztásához.**

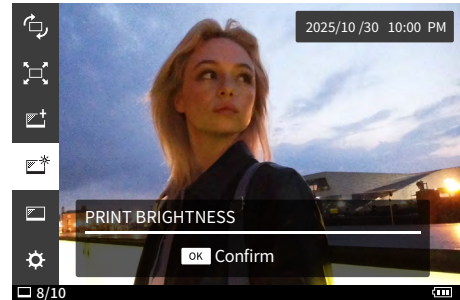


- 4 Nyomja meg a MENU/OK gombot.**  
Megjelenik a nyomtatási minőség mód segédje.
- 5 Mozgassa a választógombot fel vagy le a nyomtatási minőség mód kiválasztásához.**  
Állítsa be az [instax-Natural Mode] lehetőséget a normál minőséghez vagy a [instax-Rich Mode] lehetőséget a gazdagabb színmegjelenítés érdekében (gyári alapértelmezett).
- 6 Nyomja meg a MENU/OK gombot.**  
Megjelenik az eredeti képernyő.

## A nyomtatott kép fényerejének beállítása

Nyomatáskor beállíthatja a kép fényerejét.

- 1 A megtekinteni kívánt fénykép kiválasztásához mozgassa a választógombot balra vagy jobbra.**
- 2 Nyomja meg a MENU/OK gombot.**  
Megjelenik a közvetlen menü.
- 3 Mozgassa a választógombot fel vagy le a  kiválasztásához.**



- 4 Nyomja meg a MENU/OK gombot.**  
Megjelenik a nyomtatási fényerő segédje.
- 5 A nyomtatási fényerő kiválasztásához mozgassa a választógombot fel vagy le.**  
Állítsa be az [×1 (standard)], [×1.5 (brighter)] vagy [×2.0 (brightest)] értéket.
- 6 Nyomja meg a MENU/OK gombot.**  
Megjelenik az eredeti képernyő.

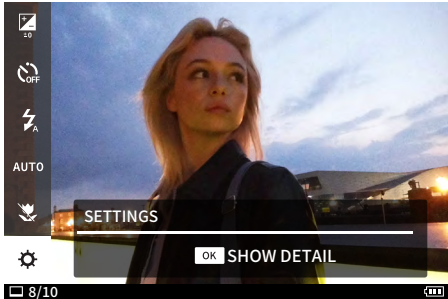
# SETTINGS menü

## Műveletek és opciók a SETTINGS menüben

A SETTINGS menüben különféle beállításokat módosíthat.

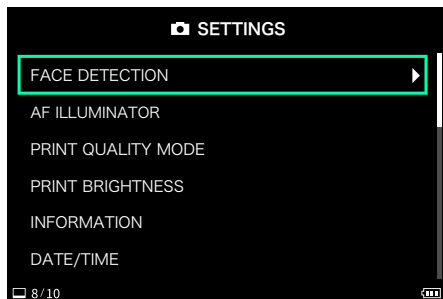
### 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.

Megjelenik a közvetlen menü.



### 2 Mozgassa a választógombot felfelé vagy lefelé a [⚙️] kiválasztásához, majd nyomja meg a MENU/OK gombot.

A fényképezés menü fényképezéskor, a SETTINGS menü pedig lejátszáskor jelenik meg.



### 3 Mozgassa a választógombot fel vagy le az elem kiválasztásához.

• Az egyes elemekre vonatkozó további információkért lásd: „SETTINGS menü opciói a felvételi módban” és „SETTINGS menü opciói a lejátszás módban”.

### 4 Beállítások módosítása.

### 5 Nyomja meg a MENU/OK gombot.

A beállítások életbe lépnek, és a fényképezőgép visszatér az eredeti képernyőre.

## ■ SETTINGS menü opciói a felvételi módban

### FACE DETECTION

A [FACE DETECTION] bekapcsolt állapotában a fényképezőgép érzékeli a személy arcát, és az archoz mérten állítja be az élességet vagy a fényerőt a háttér helyett, hogy a személy fényesen kitűnjön.

### AF ILLUMINATOR

Ha a BE lehetőséget választja, az AF ILLUMINATOR világítani kezd az Exponáló kar feléig történő lenyomásától kezdve egészen addig, amíg a téma fókuszba nem kerül, ami megkönnyíti az élességállítást sötét témák esetében.

### PRINT QUALITY MODE

Adja meg az [instax-Natural Mode] lehetőséget a természetes színek vagy az [instax-Rich Mode] lehetőséget a gazdagabb és színtelítettebb színek beállításához (gyári alapértelmezett).

### PRINT BRIGHTNESS

Állítsa be az [ $\times 1$  (standard)], [ $\times 1.5$  (brighter)] vagy [ $\times 2.0$  (brightest)] értéket.

### INFORMATION

Megjeleníti a fényképezőgép sorozatszámát.

### DATE/TIME

Állítsa be a dátumot és az időt.

### 言語/LANG.

Beállíthatja az LCD képernyőn megjelenő nyelvet.

### SOUND SET-UP

Beállítja a működési hang hangerejét, a zár hangerejét vagy az indítási hangot.

Ha ki szeretné kapcsolni a hangot, állítsa ezt [OFF] állásba.

### AUTO PICTURE TRANSFER

Annak beállítása, hogy történjen-e automatikus képátvitel.

### AUTO POWER OFF

Beállítja, hogy mennyi idő elteltével kapcsoljon ki automatikusan a fényképezőgép, ha nincs használatban.

### FILM STYLE LED

Ha [ON] értékre van állítva, akkor a filmstílus gombon a LED világít, amíg egy filmstílus ki van választva.

### RESET

A beállításokat a gyári alapértelmezett értékre állítja vissza.

A DATE/TIME menüpontban beállított dátum és idő nem módosul.

### FORMAT

Inicializálja a fényképezőgép belső memóriáját vagy a kártyanyílásba helyezett memóriakártyát. Minden tárolt kép törlésre kerül.

### FIRMWARE UPGRADE

A firmware frissítése.

A frissítés részleteit lásd: „A firmware frissítése”. (30. o.)

## ■ SETTINGS menü opciói a lejátszás módban

### TRANSFER IMAGE

A fényképezőgéppel nyomtatott képeket elküldheti az okostelefon-alkalmazásba, hogy azokat instax™ keretes képekként mentse okostelefonjára.

### COPY

Képeket másol a belső memóriából a memóriakártyára vagy a memóriakártyáról a belső memóriába.

Kövesse az alábbi lépéseket.

1. Válassza a [COPY] elemet a SETTINGS menüben.
2. Válassza ki a másolás forrását és célját, majd nyomja meg a MENU/OK gombot.
3. Válassza ki a [FRAME], [MULTIPLE FRAMES] vagy az [ALL FRAMES] lehetőséget, és nyomja meg a MENU/OK gombot. Ha a [FRAME] lehetőséget választja, elindul a másolás. Ha az [ALL FRAMES] lehetőséget választja, nyomja meg a MENU/OK gombot a másolás elindításához. Ha a [MULTIPLE FRAMES] van kiválasztva, mozgassa a választógombot felfelé, lefelé, balra vagy jobbra a másolni kívánt képek kiválasztásához, majd nyomja meg a + (Function) gombot a másolás megkezdéséhez.

# SETTINGS menü

## DELETE ALL IMAGES

Egyből törli a belső memóriában lévő összes képet vagy a kártyanyílásba helyezett memóriakártyát.

## INFORMATION

Megjeleníti a fényképezőgép sorozatszámát.

## DATE/TIME

Állítsa be a dátumot és az időt.

## 言語/LANG.

Beállíthatja az LCD képernyőn megjelenő nyelvet.

## SOUND SET-UP

Beállítja a működési hang hangerejét, a zár hangerejét vagy az indítási hangot.

Ha ki szeretné kapcsolni a hangot, állítsa ezt [OFF] állásba.

## AUTO PICTURE TRANSFER

Annak beállítása, hogy történjen-e automatikus képátvitel.

## AUTO POWER OFF

Beállítja a fényképezőgép automatikus kikapcsolási idejét, amikor nincs használatban.

## FILM STYLE LED

Ha [ON] értékre van állítva, akkor a filmstílus gombon a LED világít, amíg egy filmstílus ki van választva.

## RESET

A beállításokat a gyári alapértelmezett értékre állítja vissza. A DATE/TIME menüpontban beállított dátum és idő nem módosul.

## FORMAT

Inicializálja a fényképezőgép belső memóriáját vagy a kártyanyílásba helyezett memóriakártyát. Minden tárolt kép törlésre kerül.

## FIRMWARE UPGRADE

A firmware-t frissíti.

A frissítés részleteit lásd: „A firmware frissítése”. (30. o.)

## ■ A firmware frissítése

A firmware frissítésének két módja van; amikor számítógépen keresztül frissít, készítse elő a memóriakártyát.

### ● Az „instax WIDE Evo™” okostelefon-alkalmazás használata

1. Indítsa el az „instax WIDE Evo™” okostelefon-alkalmazást.
2. Koppintson a [Firmware update] elemre a Beállítás menüben.
3. Érintse meg az [OK] gombot.
4. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

### ● A fényképezőgép használata

1. Számítógép vagy egyéb eszköz segítségével töltsse le a legfrissebb firmware-verziót (FPUPDATE.DAT) a FUJIFILM weboldaláról, majd másolja azt a memóriakártya gyökérkönyvtárába.
2. Helyezze be a firmware másolatát tartalmazó memóriakártyát a fényképezőgép kártyanyílásába.
3. Válassza a [FIRMWARE UPGRADE] lehetőséget a SETTINGS menüben.
4. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

# Az alkalmazás áttekintése

## Az okostelefon-alkalmazás összekapcsolásával elérhető funkciók

A következő funkciók az „instax WIDE Evo™” okostelefon-alkalmazáshoz csatlakoztatva érhetők el.



### ● Közvetlen nyomtatás

Küldjön át egy képet az okostelefonról a fényképezőgépre, és nyomtassa ki az instax™ közvetlen nyomtatás funkcióval. A fénykép nyomtatása előtt, használhatja az okostelefon-alkalmazást a fénykép mozgatásához, elforgatásához, nagyításához vagy kicsinyítéséhez.

### ● Távoli fényképezés

Vezérleje a fényképezőgép zárkioldóját az okostelefonjával, hogy könnyen tudjon távoli pillanatokot fényképezni.

### ● Nyomtatott képek mentése

A fényképezőgéppel készített nyomtatott fényképeket mentheti az okostelefonra telepített alkalmazásba. instax™ kereteket adhat hozzá fényképeihez, és mentheti azokat az okostelefonjára.

### ● Adagolás észlelése

A [Discover Feed] az alkalmazásban bemutatja más felhasználók és a saját munkáját. Láthatja a használt effekteteket is.

### ● Hozzáadás a kedvencekhez

Könnyen hozzáadhatja a korábban kinyomtatott munkák effektjeit vagy más felhasználók által használt effekteteket a fényképezőgép kedvenceihez.

## Az okostelefon-alkalmazás telepítése

Kérjük, telepítse az instax WIDE Evo™ okostelefon-alkalmazást a fényképezőgép használata előtt.

- Ha Android OS rendszerű okostelefont használ, keresse meg az instax WIDE Evo™ okostelefon-alkalmazást a Google Play Áruházban, és telepítse.

\*Az Android OS okostelefonokra vonatkozó követelmények: Android verzió 10,0 vagy újabb, telepített Google Play Áruházal

- Ha iOS rendszerű okostelefont használ, keresse meg az instax WIDE Evo™ okostelefon-alkalmazást az App Store áruházban, és telepítse.

\*Az iOS okostelefonokra vonatkozó követelmények: iOS verzió 16,0 vagy újabb

- Ha letöltötte az alkalmazást, és az okostelefonja is megfelel a fenti követelményeknek, akkor is előfordulhat, hogy nem tudja használni az instax WIDE Evo™ okostelefon-alkalmazást. Ez az okostelefon típusától függ.

A rendszerkövetelményekre vonatkozó legújabb információkért látogasson el az instax WIDE Evo™ alkalmazás letöltési oldalára.

- Szkennelje be az instax WIDE Evo™ okostelefon-alkalmazás letöltéséhez



iOS



Android OS

A szöveges QR-kód maga a Denso Wave Incorporated bejegyzett védjegye és szövédjegye.

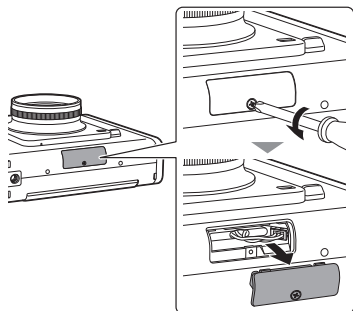
- 1 Nyissa meg az „instax WIDE Evo™” alkalmazást.
- 2 Olvassa el a használati feltételeket, majd kattintson az [Agree] gombra.
- 3 Válassza ki a régióját, majd kattintson a [OK] gombra. Ha a fényképezőgép Európában használja, válassza az [Europe] lehetőséget.
- 4 Érintse meg a [Next] gombot.
- 5 Olvassa el az adatvédelmi szabályzatot, jelölje be az [Agree and allow log collection] jelölőnégyzetét, majd érintse meg a [Next] gombot.
- 6 Érintse meg a [Go to Bluetooth connection settings] elemet.
- 7 Érintse meg az [ALLOW] gombot.
- 8 Amikor a készülék felismeri a fényképezőgépet, kattintson a [Connect] gombra. Több fényképezőgép észlelése esetén válassza ki a listából a csatlakoztatni kívánt fényképezőgépet. A fényképezőgép azonosítója (eszköznév) a fényképezőgép alján található.
- 9 Írja be a kamera sorozatszámát, majd kattintson a [Connect] gombra.
- 10 Érintse meg a [Next] gombot.
- 11 Megjelenik egy rövid útmutató. Olvassa el az utasításokat, és kattintson a [Next] gombra.

# Az akkumulátor cseréje

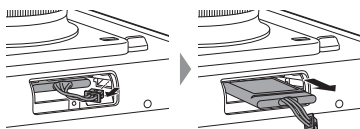
## Az akkumulátor eltávolítása

Az akkumulátort az újrahasznosításért felelős szervezet és a helyi önkormányzat utasításainak megfelelően helyezze el hulladékként.

- 1** Távolítsa el az alsó fedelet egy csavarhúzóval (külön megvásárolható).

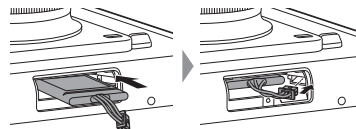


- 2** Húzza ki a vezetékét, távolítsa el a csatlakozót, és húzza ki az akkumulátort.

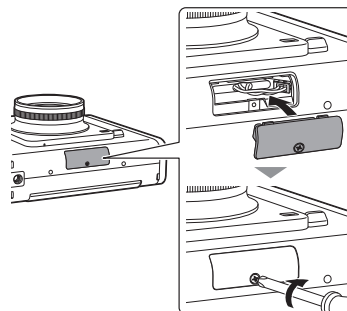


## Az akkumulátor behelyezése

- 1** Helyezze be a csereakkumulátort a fényképezőgépbe, és csatlakoztassa a csatlakozót.



- 2** Helyezze a fedelet a fényképezőgépre, és rögzítse a csavarral.



- A csereakkumulátorok beszerzésével kapcsolatos információkért forduljon a külön lapon található szervizközpontoz.
- Az akkumulátor az „instax WIDE Evo™” speciális alkatrésze.



# Egyéb információk

## Műszaki adatok

### ■ Fényképezőgép funkció

Képezékelő	1/3 típusú CMOS elsődleges színszűrő
Rögzített képpontok száma	• 4 608 × 3 456 (WIDE ANGLE kapcsoló ON és Micro SD kártya behelyezve) • 2 560 × 1 920 (egyebek)
Adathordozó	Belső memória, microSD/microSDHC memóriakártya
Tárhelykapacitás	Körülbelül 45 kép a belső memóriában, WIDE ANGLE kapcsoló ON: körülbelül 280 kép WIDE ANGLE kapcsoló OFF: körülbelül 850 kép 1 GB-onként a microSD/microSDHC memóriakártyán
Rögzítési módszer	DCF kompatibilis Exif 2.3 verzió
Fókuszávolság	f = 16 mm (35 mm filmmel egyenértékű)
Apertúra	F2,4
Automatikus élességállítás	Egyszeri AF, arcfelismerő AF (be/ki) (kiegészítő világítással)
Felvételkészítési távolság	10 cm-től ∞-ig
Exponálási sebesség	1/4 másodperc és 1/8 000 másodperc között (automatikus váltás)
Fényképezési érzékenység	ISO100 és 1 600 között (automatikus váltás)
Expozícióvezérlés	AE program
Expozíciókompenzáció	-2,0 EV és +2,0 EV között (1/3 EV-s lépésekben)
Mérési módszer	TTL 256 osztott mérés, multi fénymérés
Fehéregyensúly	Automatikus, Fine, Shade, Fluorescent 1, Fluorescent 2, Fluorescent 3, Incandescent
Vaku	AUTO FLASH/FORCED FLASH/ SUPPRESSED FLASH Fényképezési tartomány vakuval: Körülbelül 30 cm és 1,5 m között
Önkioldó	Kb. 2 másodperc / kb. 10 másodperc
Képeffektek	10 objektíveffekt a fokozatszabályozó funkciókkal, 10 filmeffekt és 6 filmstílus

### ■ Nyomatási funkció

Expozíció képpontok száma	1 600 × 1 260 képpont (800 × 1 260 képpont az okostelefon-alkalmazásból nyomtatva)
---------------------------	---

Expozíció felbontás	25 pont/mm × 12,5 pont/mm (635 × 318 dpi, 40 × 80 µm pontsűrűség) 12,5 pont/mm az okostelefon-alkalmazásból nyomtatva (318 dpi, 80 µm pontsűrűség)
Expozíció színátmenet	256 színű RGB színátmenet
Interfész	Szabványnak való megfelelés: Bluetooth verzió 5,1
Nyomtatható képformátum	A fényképezőgép belső memóriájából vagy a microSD/microSDHC kártyáról: A fényképezőgéppel készített JPEG képek Okostelefonról: JPEG, PNG, HEIF
Nyomatás kiadási idő	Körülbelül 16 másodperc
Nyomatási funkció	A belső memóriában és a memóriakártyán tárolt képek kinyomtathatók

### ■ Egyéb

Okostelefon-alkalmazáshoz kapcsolódó funkciók	Okostelefon-képnymtatási funkció, távoli fényképezés funkció, nyomtatott kép átvitele funkció, firmware frissítési funkció
LCD monitor	3,5 hüvelykes TFT színes LCD monitor Képpontok száma: Körülbelül 460 000 képpont
Külső interfész	USB Type-C csatlakozó (csak kábelöltéshez)
Energiaellátás	Lítium-ion akkumulátor (belső típus)
Nyomtatott képek lehetséges száma	Kb. 100 (teljes feltöltésnél) A nyomatok száma a használati feltételektől függ.
Töltési idő	Körülbelül 2-3 óra A töltési idő a környezeti hőmérséklettől függ.
Fő egység méretei	138,7 mm × 125 mm × 62,8 mm (a kiálló részek nélkül)
Fő egység tömege	Körülbelül 490 g (filmkazetta, felvételi adathordozó és lencsesapka nélkül).
Működési környezet	Hőmérséklet: 5 °C és 40 °C között Páratartalom: 20% - 80% (nincs lecsapódás)
Felhasznált film	FUJIFILM instant film „instax™ WIDE” (külön kapható)

\*A fenti műszaki adatok változhatnak a teljesítmény javítása érdekében.

# Egyéb információk

## Hibaelhárítás

Kérjük, ellenőrizze a következő elemeket, mielőtt egy problémát meghibásodásnak tekintene. Ha a probléma az intézkedések ellenére továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot a FUJIFILM Ön országában található szervizközpontjával, ahol intézkednek a javításról, vagy látogassa meg az alábbi weboldalt:

FUJIFILM weboldal: <https://www.fujifilm.com/>

**Ha a következő probléma merül fel...**

Probléma	Lehetséges okok és megoldások
Nem tudom bekapcsolni a fényképezőgépet.	Az akkumulátor lemerülhetett. Kérjük, töltsen fel a fényképezőgépet.
Az akkumulátor hamar lemerül.	Ha a fényképezőgépet nagyon hideg környezetben használja, az akkumulátor gyorsan lemerül. Tartsa a fényképezőgépet melegen a fényképezés megkezdése előtt.
A fényképezőgép használat közben leáll.	Lehet, hogy az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony. Kérjük, töltsen fel a fényképezőgépet.
A töltés nem indul el.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy az USB hálózati adapter csatlakozója megfelelően csatlakozik-e hálózati aljzatba.</li> <li>Töltés közben kapcsolja ki a fényképezőgépet. Ha az áramellátás be van kapcsolva, a fényképezőgép nem fog tölteni.</li> </ul>
Hosszú időbe telik a feltöltés.	Alacsony hőmérsékleten a töltés több időt vehet igénybe.
Az önkioldó lámpa villog töltés közben.	Az akkumulátor töltését +5 °C és +40 °C közötti hőmérséklet-tartományban végezze. Ha ezen a tartományon belül nem tudja feltölteni az akkumulátort, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálatunkkal.
Nem tudok képet készíteni, amikor megnyomom az exponáló kart.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy az áramellátás be van kapcsolva.</li> <li>Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, kérjük, töltsen fel a fényképezőgépet.</li> <li>Ha a belső memória vagy a memóriakártya megtelt, helyezzen be egy új memóriakártyát, vagy törölje a felesleges képeket.</li> <li>Ezzel a készülékkel formázott memóriakártyát használjon.</li> <li>Ha a memóriakártya érintkező felülete (az arany rész) szennyeződött, törölje át egy puha, száraz ruhával.</li> <li>A memóriakártya eltörhetett. Kérjük, helyezzen be egy új memóriakártyát.</li> </ul>
Nem tudok élességet állítani a fényképezőgépen.	Használja az AF/AE zárat olyan témák fényképezéséhez, amelyekre nehéz élességet állítani.

Probléma	Lehetséges okok és megoldások
A vaku nem villan.	Ellenőrizze, hogy a kikapcsolt vaku beállítás nincs kiválasztva. A vaku beállításainál válasszon ki másik lehetőséget, ne a kikapcsolt vakut.
Annak ellenére, hogy a vaku villant, a kép sötét.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy nincs túl messze a témától. Kérjük, a vaku tartományán belül készítsen képet. Kb. 30 cm - 1,5 m.</li> <li>Tartsa helyesen a fényképezőgépet úgy, hogy ne takarja el a vakut az ujjával.</li> </ul>
A kép elmosódott.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha az objektíven szennyeződés, például ujjlenyomatok találhatók, tisztítsa meg az objektívet.</li> <li>A fénykép készítése előtt győződjön meg róla, hogy az AF keret zölden jelenik meg.</li> </ul>
A fényképezőgép nem működik megfelelően.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Előfordulhat, hogy ideiglenes meghibásodás történt. Nyomja meg a visszaállítás gombot. Ha még mindig nem működik megfelelően, kérjük, forduljon a szervizközpontunkhoz, ahol elvégzik a javítást.</li> <li>Az akkumulátor lemerülhetett. Kérjük, töltsen fel a fényképezőgépet.</li> </ul>
A filmsomag nem töltődik be, vagy nem tölthető be könnyen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kérjük, használjon FUJIFILM instant film „instax™ WIDE” filmet (más típusú film nem használható).</li> <li>Igazítsa a filmkazetta sárga jelzését a fényképezőgép burkolatán lévő sárga igazítójelhez a film betöltéséhez.</li> </ul>
A film nem lesz kiadva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fizikai behatások, például rázkódás vagy leejtés miatt a film elmozdulhat. Kérjük, helyezzen be új filmkazettát.</li> <li>Ha a film elakadt, kapcsolja ki a fényképezőgépet, majd kapcsolja be újra. Ha a probléma továbbra is fennáll, távolítsa el az elakadt filmet, és helyezzen be egy új filmkazettát.</li> </ul>
Az elkészült nyomatok némelyike vagy mindegyike fehér.	Ne nyissa ki a filmrekesz ajtaját, amíg az összes filmlapot el nem használta. Ha az ajtót kinyitja, akkor az előhívatlan képeket fény éri. Az előhívás előtt fényt kapott film fehér lesz, és nem jelenik meg rajta a kép.
A nyomtatás egyenetlen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne rázza, ne hajlítsa meg vagy hajtsa össze a nyomtatot közvetlenül nyomtatás után.</li> <li>Ne takarja vagy zárja el a filmkiadó nyílást.</li> </ul>
A fényképezőgép hibásan működik és nem lehet kikapcsolni.	Nyomja meg a micro SD kártya nyílása melletti visszaállító gombot a készülék kikapcsolásához. (5. o.)

## FONTOS BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS

A terméket a biztonság figyelembe vételével terveztük, és biztonságos működésre is képes, ha rendeltetészerűen, a mellékelt Használati útmutató és utasításoknak megfelelően használják. Fontos, hogy a terméket és az instax™ WIDE filmet is rendeltetészerűen használják, és a fényképeket csak az itt, illetve az instax™ WIDE filmhez mellékelt Használati útmutatóban leírtak szerint nyomtassák. A könnyű és biztonságos használat érdekében kövesse a Használati útmutató leíratait.

### ⚠ VIGYÁZAT!

Ez a szimbólum olyan veszélyt jelez, amely sérüléshez vagy halálhoz vezethet. Kövesse az utasításokat.

### ⚠ VIGYÁZAT!

- ⚠ Ha az alábbi esetek valamelyike fordul elő, azonnal húzza ki a mellékelt USB Type-C kábelt, kapcsolja ki a fényképezőgépet, és tartózkodjon annak használatától:
  - A fényképezőgép felmelegszik, füstöt bocsát ki, égett szag van, vagy másrésztől abnormálisnak tűnik.
  - A fényképezőgép vízbe esik, vagy olyan idegen anyagok, mint a víz vagy a fém bekerülnek a fényképezőgépbe.
- ⚠ Mivel a fényképezőgép beépített akkumulátorral rendelkezik, ne tegye ki hő hatásának, ne dobja nyílt tűzbe, szándékosan ne ejtse le, vagy ne próbálja megütni. Ellenkező esetben a fényképezőgép felrobbanhat.

### ⚠ VIGYÁZAT!

- ⚠ Soha ne próbálja meg szétszedni a terméket. Ellenkező esetben sérülést szenvedhet.
- ⚠ Ha bármilyen probléma van a fényképezőgéppel, soha ne próbálja meg saját maga megjavítani. Ellenkező esetben sérülést szenvedhet.
- ⚠ Ha a termék leesik vagy megsérül úgy, hogy láthatóvá válik a belső része, ne érintse meg. Vegye fel a kapcsolatot a FUJIFILM kereskedővel.
- ⚠ Ne érintse meg a hátsó fedél alatt található alkatrészeket vagy kiálló részeket. Ellenkező esetben sérülést szenvedhet.
- ⚠ Soha ne hagyja, hogy a termék vizes legyen, illetve ne nyúljon hozzá vizes kézzel. Ez ugyanis elektromos áramütéshez vezethet.
- ⚠ Azonnal húzza ki a mellékelt USB Type-C kábelt, ha az akkumulátor teljesen fel van töltve.
- ⚠ Tartsa kisgyermekektől távol. Ez a termék sérülést okozhat a gyermek kezében.
- ⚠ Ne fedje le vagy csomagolja ruhaneműbe vagy takaróba a fényképezőgépet vagy a hálózati adaptert. Ez hő felgyülemelését és burkolat eldeformálódását vagy tüzet okozhat.



A „CE” jel tanúsítja, hogy a termék megfelel az EU (Európai Unió) követelményeinek a biztonság, egészségügy, környezetvédelem és fogyasztóvédelem tekintetében. (A „CE” a Conformité Européenne rövidítése.)

A FUJIFILM ezennel kijelenti, hogy az FI028 típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. További információért, látogasson el az alábbi weboldalra. [https://instax.com/support/declaration/#wide\\_evo](https://instax.com/support/declaration/#wide_evo)

## A fényképezőgép alapvető karbantartása

### ■ Fényképezőgép kezelése

1. Ne nyissa ki a filmrekesz ajtaját, amíg el nem használta a teljes filmet; ellenkező esetben a film többi része fényt kap és fehér színűvé válik, és a film a továbbiakban nem használható.
2. A fényképezőgép törékeny tárgy. Ne tegye ki víznek, homoknak vagy szemcsés anyagoknak, és ne ejtse le.
3. Ne használjon mobiltelefonhoz vagy hasonló elektronikai termékhez készült szíjakat. Ezek a szíjak általában túl gyengék ahhoz, hogy biztonságosan tartsák a fényképezőgépet. A biztonság érdekében csak a fényképezőgéphez tervezett szíjat használja, és azt is csak a mellékelt utasításoknak megfelelően.
4. A szennyeződés eltávolításához ne használjon oldószert, például higítót vagy alkoholt.
5. Ne hagyja a fényképezőgépet közvetlen napfénynek kitett vagy meleg helyen, például az autóban. Ne hagyja hosszú ideig nyirkos helyen.
6. A rovarriasztó gázok, például a naftalin, befolyásolhatják a fényképezőgép és a film minőségét. Ügyeljen arra, hogy a fényképezőgépet vagy filmet egy szekrényben vagy az íróasztalon tárolja.
7. A fényképezőgép üzemi környezeti hőmérséklete +5°C – +40°C lehet.
8. Nagyon ügyeljen arra, hogy a nyomtatott anyagok ne sértsék meg a szerzői jogot, a képekkel kapcsolatos jogokat, az adatvédelmi vagy más személyiségi jogokat, és ne legyenek közszeméremérsétk. Azok a cselekmények, amelyek mások jogait sértik, ellentétesek a jó erkölccsel, vagy zavaró hatásnak tekinthetők, törvény által büntetendők vagy jogilag egyéb módon támadhatók.
9. A fényképezőgép általános háztartási használatra szolgál. Nem alkalmas kereskedelmi célú fényképezésre és egyéb olyan felhasználási módokra, ahol sok nyomatot használnak.

### ■ Az LCD kijelző kezelése

Mivel az LCD kijelző az éles vagy szilárd tárgyak könnyen megkarcolhatják vagy károsíthatják, ezért javasoljuk, hogy helyezzen fel egy (kereskedelmi forgalomban kapható) védőfóliát a kijelzőre.

### ■ Az akkumulátor töltése

- Az akkumulátort nem feltöltött állapotban szállítjuk. Használat előtt teljesen töltse fel az akkumulátort.
- Töltse fel az akkumulátort a mellékelt USB Type-C kábel segítségével. A töltési idő növekszik +10 °C alatti vagy +35 °C feletti környezeti hőmérséklet esetén.
- Ne próbálja meg feltölteni az akkumulátort +40 °C felett vagy +5 °C alatti hőmérsékleten, mert az akkumulátor nem töltődik fel.

### ■ Akkumulátor élettartama

Normál hőmérsékleteken az akkumulátor körülbelül 300-szor tölthető fel. Ha észrevehetően csökken az akkumulátor töltésmegtartási ideje, az azt jelzi, hogy az akkumulátor elérte hasznos élettartamának végét.

### ■ Figyelem: Ha az akkumulátor használatban van

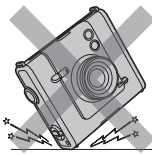
Az akkumulátor és a fényképezőgép burkolata hosszabb használat után átmelegedhet. Ez normális. A fényképezőgép által megszerzett minősítési jelek, a filmrekesz belsejében található.

# Egyéb információk

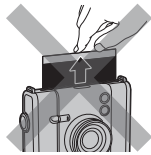
## ■ Figyelem: Fényképek nyomtatásakor



Ne rázza a fényképezőgépet nyomtatás közben.



Ne ejtse le a fényképezőgépet nyomtatás közben.



Nyomtatás közben ne takarja le a filmkiadó nyílást.

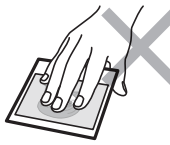
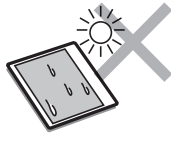
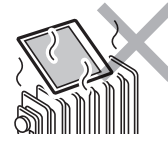
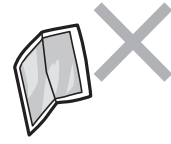
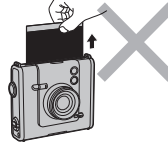
## ■ instax™ WIDE film és nyomatok kezelése

A film használatáról lásd a FUJIFILM instax™ WIDE instant film használati útmutatóját. Kövesse az útmutatásokat a biztonságos és rendeltetésszerű használat érdekében.

1. Tartsa a filmet hűvös helyen. Ne hagyja a filmet több óráig extrém magas hőmérsékletű helyen (pl. zárt autóban).
2. Ne lyukassa, tépje vagy vágja az instax™ WIDE filmet. Ha megsérül a film, ne használja fel.
3. Ha behelyezett egy filmkazettát, a lehető leghamarabb használja fel a filmet.
4. Ha a filmet túl magas vagy alacsony hőmérsékletű helyen tárolta, fényképek nyomtatás előtt helyezze szobahőmérsékletű helyre.
5. A filmet használja fel a megadott lejáratási ideje előtt.
6. Kerülje a reptéri, és egyéb, a fényképezőgépet röntgensugárnak kitévő vizsgálatokat. A nem felhasznált filmen fátyolhatás vagy egyéb hibák jelenhetnek meg. Javasoljuk, hogy a fényképezőgépet és/vagy a filmet kézipoggyászként szállítsa. (További információkért érdeklődjön az adott repülőtéren.)
7. Kerülje az erős fényt, és tartsa a nyomtatásokat hűvös és száraz helyen.
8. Ne szúrja vagy vágja el ezt a filmet, mert kis mennyiségben maró hatású pasztát tartalmaz (magas lúgtartalom). Soha ne engedje, hogy a gyerekek vagy az állatok a szájukba vegyék a filmet. Arra is ügyeljen, hogy a paszta ne kerüljön a bőrére, vagy a ruhájára.
9. Abban az esetben, ha a film belsejében található paszta mégis a bőrére vagy a ruhájára kerül, azonnal mossa le bő vízzel. Ha a paszta szembe vagy szájba kerül, azonnal mossa le az érintett területet bő vízzel, és forduljon orvoshoz. Ne feledje, hogy a film belsejében található lúg a fénykép nyomtatását követően körülbelül 10 percig aktív marad.
10. Ne tárolja a fényképeket lezárt zacskóban, mert az elszíneződést okozhat.
11. Ne érintse meg a képet előhívás közben.

## ■ Óvintézkedések a film és a kinyomtatott fényképek kezelésekor

További részleteket a FUJIFILM instax™ WIDE instant film útmutatójában és figyelmeztetéseiben talál.



## Bluetooth® eszközök: Figyelmeztetések

**FONTOS:** Olvassa el a következő figyelmeztetéseket, mielőtt használná a termék beépített Bluetooth adóját.

### ■ Csak Bluetooth-hálózat részeként használható.

A FUJIFILM nem vállal felelősséget a jogosulatlan használatból eredő károkért. Ne használja olyan alkalmazásokban, amelyek nagyfokú megbízhatóságot igényelnek, például olyan orvostechikai eszközökben vagy egyéb rendszerekben, amelyek közvetlenül vagy közvetve befolyásolhatják az emberi életet. Amikor a számítógépet és más olyan rendszereket használ, amelyek nagyobb megbízhatóságot igényelnek, mint a Bluetooth hálózatok, ügyeljen arra, hogy minden szükséges óvintézkedést megtegyen a biztonság és a meghibásodás megakadályozása érdekében.

### ■ Csak abban az országban használja, amelyikben az eszközt vásárolta.

Ez a készülék megfelel az abban az országban érvényes Bluetooth-eszközök szabályozó előírásoknak, amelyben megvásárolták. A készülék használatakor tartsa be a helyre vonatkozó összes előírást. A FUJIFILM nem vállal felelősséget a más joghatóságokból eredő problémák miatt.

### ■ A vezeték nélküli adatokat (képeket) harmadik felek elfoghatják.

A vezeték nélküli hálózatokon keresztül továbbított adatok biztonsága nem garantált.

### ■ Ne használja a készüléket olyan helyeken, ahol mágneses mező, statikus elektromosság vagy rádió interferencia van.

Ne használja az adóegységet a mikrohullámú sütők közelében, vagy olyan helyeken, ahol mágneses mezők, statikus elektromosság vagy rádió interferencia van, amelyek megakadályozhatják a vezeték nélküli jelek vételét. Kölcsönös interferencia akkor jelentkezhet, ha az adó a 2,4 GHz-es sávban működő többi vezeték nélküli eszköz közelében van.

# Egyéb információk

---

■ A Bluetooth adó a 2,4 GHz-es sávban működik. A rádiófrekvencia maximális teljesítménye 6,93 mW.

■ Ez a készülék ugyanazon a frekvencián működik, mint a kereskedelmi, oktatási, orvosi eszközök és a vezeték nélküli adók.

A frekvencia ugyanolyan frekvencián működik, mint az engedélyezett adók és a rádiófrekvenciás azonosítással működő nyomkövető rendszerekhez használt különleges, nem engedélyezett kisfeszültségű adók az összeszerelési vonalakhoz és más hasonló alkalmazásokhoz.

■ A fenti készülékekkel való interferencia elkerülése érdekében tartsa be a következő óvintézkedéseket.

Győződjön meg róla, hogy a rádiófrekvenciás azonosítás adója nem működik az eszköz használata előtt. Ha észleli, hogy ez a készülék alacsony feszültségű rádiófrekvenciás azonosítással működő nyomkövető rendszerekben okoz interferenciát, vegye fel a kapcsolatot a FUJIFILM képviselőjével.

■ A következők törvény által büntethetők:

- A készülék szétszerelése vagy módosítása.
- Az eszköz tanúsító címkéinek eltávolítása.

■ Védjegy információk

A Bluetooth® szövegjelölés és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában álló bejegyzett védjegyek, és az ilyen védjegyek FUJIFILM általi használata engedély alapján történik.

## **Információk az európai jogszabályok szerint**

**Gyártó: FUJIFILM Corporation**

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokió

Japán

**Hivatalos képviselet Európában:**

**FUJIFILM Europe GmbH**

Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen

Németország

**EU importőr: FUJIFILM Europe B.V.**

Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg

Hollandia

**Egyesült Királyság-beli importőr: FUJIFILM UK Limited**

Fujifilm House, Whitbread Way,

Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE

UK

A termékkel kapcsolatos bármely kérdésével kérjük, keresse fel a FUJIFILM egyik hivatalos kereskedőjét, vagy látogasson el az alábbi weboldalra:

<https://www.fujifilm.com/>

# FUJIFILM

---

**FUJIFILM Corporation**

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN